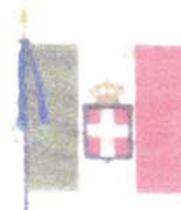


REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



INTRODUZIONE

Scopo della presente collezione è quello di rappresentare, attraverso la corrispondenza inviata dai treni militari italiani, le cosiddette Tradotte, che operarono nella II^a guerra mondiale sui vari fronti dell'Est, la strutturazione del Servizio Postale.

Servizio Postale che operò nell'ambito del più grande impiego logistico, attuato a supporto delle truppe che si trovarono a combattere a migliaia di chilometri da casa, per mantenere aperte le vie di comunicazione epistolare con il proprio Paese, con le proprie famiglie. Sullo sfondo le varie vicende epocali della II^a guerra mondiale.

NOTA STORICA

Dopo la fase iniziale della II^a guerra mondiale che vide l'occupazione tedesca della maggior parte dell'Europa ed ad Est, l'occupazione, da parte delle truppe dell'Asse, dei Balcani e della Grecia, lo sforzo bellico si concentrò nel 1941 con l'invasione della Russia. L'Italia inviò le proprie truppe, che si trovarono ad operare su tale fronte fino ai primi mesi del 1943, quando a seguito dell'avanzata Sovietica dovettero ritirarsi. La guerra sul fronte orientale durò ancora due anni fino al 1945, e si concluse con la resa della Germania.

NOTA STORICO-POSTALE

Nell'ambito della strutturazione del servizio della Posta Militare Italiana, sui vari fronti dell'Est nella II^a guerra mondiale, le Tradotte si trovarono a dover operare in condizioni di continuo cambiamento, dovute alla mutevolezza del fronte. Si va da una fase iniziale con utilizzo di percorsi ferroviari a Est, attraverso l'Ungheria e la Romania, per poi proseguire a Nord con percorsi attraverso la Germania, e concludersi con linee attraverso l'Europa centrale. A Sud; verso la Grecia, la rotta ferroviaria è più o meno la stessa. La struttura logistica è basata sulle Basi tradotte, sui Comandi tappa e sui Comandi stazione. La strutturazione del Servizio Postale avviene anche in uno scenario di continuo cambiamento, la Posta è inviata principalmente verso il concentramento Postale di Bologna, e si avvale sia dei vari Uffici collegati all'Intendenza, che delle Poste Divisionali, ma anche alla Feldpost tedesca, dei servizi di Posta civile dei Paesi occupati, ecc. Anche la corrispondenza documentata è varia e rivela la situazione reale "sul campo", essendo costituita perlopiù da Cartoline e Biglietti Postali per le Forze Armate, ma con impiego anche di Postkarte tedesca, cartoline dei Fasci Italiani all'Estero, Postkarte-Karta pocztova, Postkarte-Dopisnice, ecc.. Le vie d'inoltro, come pure le tariffe nel caso di corrispondenze affrancate, sono anche varie.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



PIANO DELLA COLLEZIONE

Pagine	da	a	Argomento	Fogli totali
Pagina	1		Introduzione	1
Pagina	2		Piano della collezione	1
Pagine	3	7	Basi tradotte	5
Pagine	8	10	Comandi Tappa	3
Pagina	11		Concentramento Postale Bologna	1
Pagine	12	15	C.S.I.R.	4
Pagine	16	21	tradotta in Russia via Ungheria-Romania	6
Pagina	22		ARMIR	1
Pagine	23	26	ARMIR tradotta in Russia via Germania	4
Pagine	27	31	tradotte in Grecia via Balcani	5
Pagine	32	35	tradotta in Russia via Germania variante Brest	4
Pagine	36	43	tradotta in Russia via Austria-Polonia	8
Pagine	44	55	la ritirata dalla Russia	12
Pagine	56	60	gli ultimi italiani in Russia	5
Pagine	61	69	tradotte in Grecia via Balcani	9
Pagine	70	72	l'epilogo	3
Totale				72

NOTA

A fini puramente illustrativi le Nazioni indicate nella presente collezione fanno riferimento, perlopiù alla terminologia attuale, anche se la configurazione dell'epoca, come riprodotta anche nelle planimetrie esplicative e riferite al 1943, poteva essere assai diversa. A titolo d'esempio la Russia, all'epoca era U.R.S.S. e comprendeva anche la Parte di Polonia occupata nel 1939, la Polonia stessa era divenuta Governatorato Generale, ecc.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



Basi tradotte

A seguito del conflitto in Jugoslavia e nei Balcani e con la dichiarazione di guerra dell'Italia alla Russia del 22 giugno 1941, nella necessità di dover trasportare e dare supporto logistico, alle truppe impegnate sui vari fronti, venne costituita un Intendenza Speciale Est, nonché vennero strutturate, per l'allestimento dei treni militari, quattro Basi tradotte a **Verona, Vicenza, Padova e Mestre**.

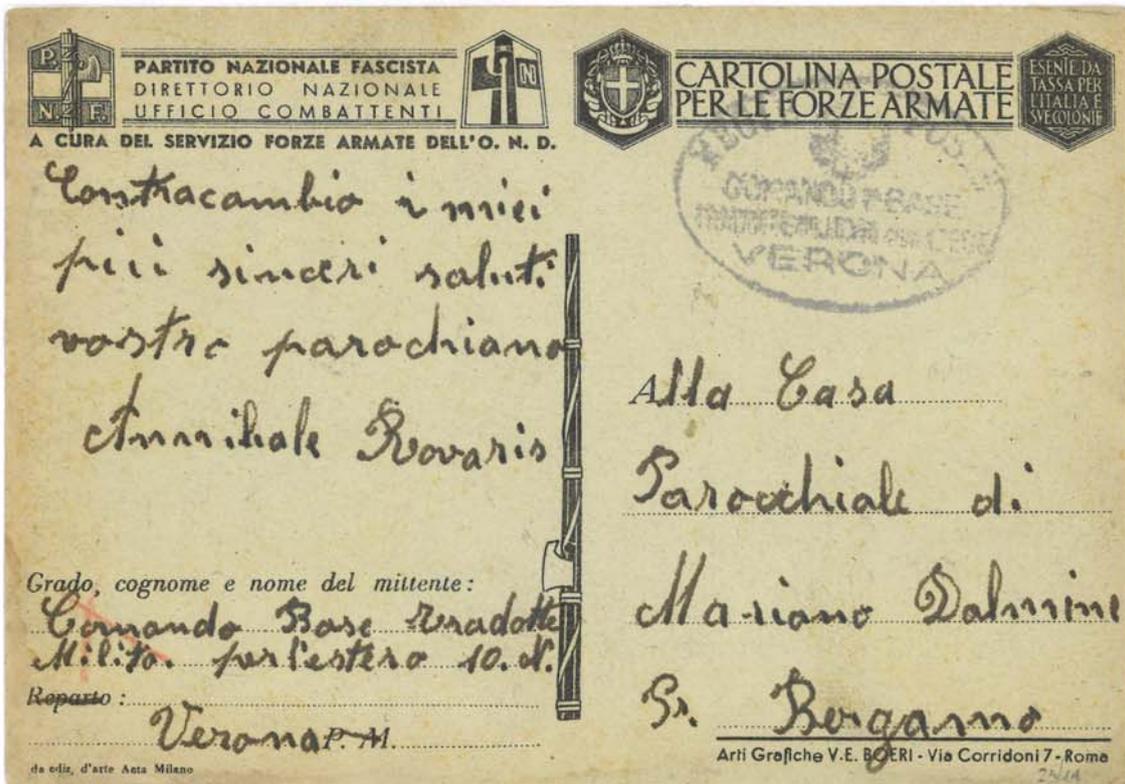


1^a Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso alla base tradotte

Corrispondenza in franchigia

Cartolina Postale per le Forze Armate tipo "Ritourneremo" edita nel 1942 con bollo ovale **REGIE POSTE COMANDO 1^a BASE TRADOTTE MILITARI per L'EST VERONA** con manoscritto *Comando Base Tradotte Milit. per l'estero 10 N. Verona*, indirizzata a Bergamo.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Basi tradotte

1^a Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso alla base tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltrata tramite Posta Militare 3200

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto **1^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** con annullo POSTA MILITARE N. 3200 15.9.42, manoscritto *Com.do I Base Tradotte per l'Est Verona 15-9-42.*

Grado, Cognome e Nome del mittente:
L. Ten. Francesco Migo
Reparto Com. do I Base Tradotte per l'Est
Verona, 15-9-42.

Non ci sono novità particolari, salvo una breve pioggia. Saluti e baci a Anita.
Migo

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE
ESERIE DA TASSA PER L'ITALIA E SVEGLIONIE
SE TRADOTTE MILITARI PER L'EST
POSTA MILITARE N. 3200

A Sp. AA. Fam.
Car. Gen. Franco
Via Caracci, 16
Gorizia

A CURA DELLO STATO MAGGIORE R. ESERCITO

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Basi tradotte

1^a Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso alla base tradotte

Corrispondenza in franchigia **espresso** inoltrata tramite Posta Civile

Cartolina Postale per le Forze Armate, con affrancatura di L. 1,25 **espresso**, in tariffa, con bollo a doppio cerchio **COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** con annullo VERONA 20.9.42, manoscritto *Com.do I Base Tradotte per l'Est.*



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



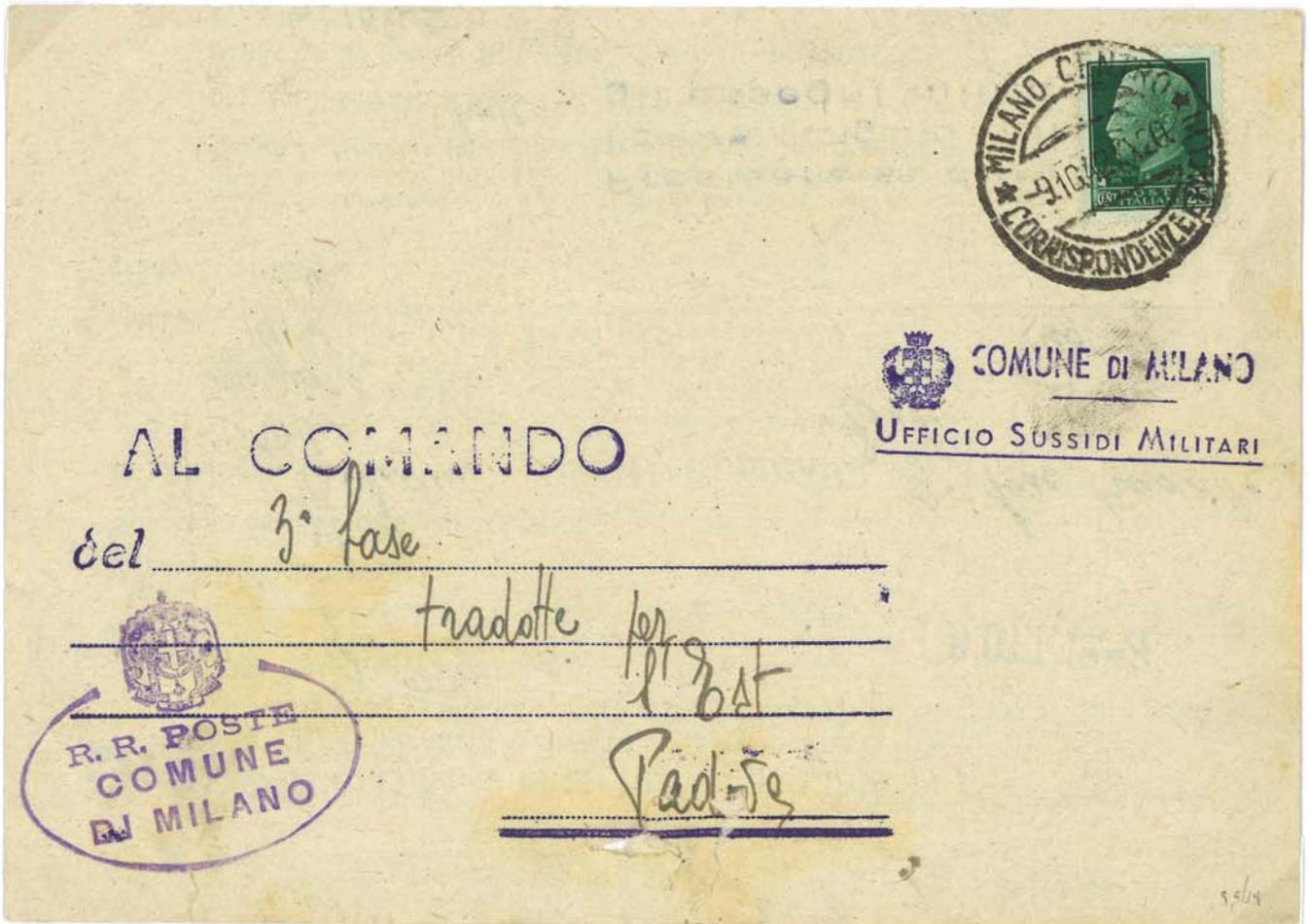
Basi tradotte

III^a Base tradotte militari di Padova

Bolli in uso alla base tradotte

Corrispondenza in arrivo

Modulo spedito dal Comune di Milano, in tariffa ridotta, al **COMANDO 3^a Base tradotte per l'Est Padova** con annullo MILANO 9.10.42, all'interno bolli lineare 3^a BASE TRADOTTE PER L'EST COMANDO REPARTO e circolare a doppio cerchio 3^a BASE TRADOTTE PER L'EST UFFICIO SPROVVISTO DI BOLLO.



Copia, dei bolli, all'interno

3. BASE TRADOTTE PER L'EST
COMANDO REPARTO



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Basi tradotte

IV^a Base tradotte militari di Mestre

Bolli in uso al comando tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltrata tramite Posta Civile

Biglietto Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R. VERONA** e lineare violetto **IV BASE TRADOTTE MILITARI BALCANI** con annullo **VENEZIA MESTRE STAZIONE 25.8.42**, al verso bollo lineare violetto **IV BASE TRADOTTE BALCANI COMANDO NUCLEI TRADOTTE** e timbro d'arrivo a Gorizia.



Copia, in scala, del verso

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Comandi Tappa

I Comandi Tappa furono unità stazionate, con compiti di gestione, nei principali nodi di smistamento logistico sia in Italia che fra l'Italia ed il fronte. L'8 gennaio 1942 venne costituita nell'Intendenza CSIR, una Direzione delle Tappe, con funzioni di controllo a garanzia della sicurezza delle rotte d'approvvigionamento.

Comandi Tappa in Italia – Venezia Giulia

Bolli in uso al Comando Tappa Principale n. 1

Corrispondenza in franchigia inoltra per Posta Civile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **COMANDO TAPPA PRINCIPALE N. 1 P.M. 10** e manoscritto **Comando Tappa Principale 1 Fiume**, inoltrata tramite Posta Civile da **FIUME 19.III.42**, per Modena.

Nel combattimento chi esita, cade.
MUSSOLINI

**COMANDO TAPPA PRINCIPALE N. 1
P. M. 10**

22. MAR 1942 Anno XX
M. P. 10

FIUME
11-12
19 III
42.XX

**CARTOLINA POSTALE
PER LE FORZE ARMATE**

ESENTE DA
TASSA PER
L'ITALIA E
SVECOLONIE

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Solo! Tappia Poltrina

Reparto *Comando Tappa*
POSTA MILITARE
Principale 1 Fiume

A. S. Ferret Magg. 2^a
Ferrari Roberto
Direttore Militare di
Modena

La Posta Militare 10 operò, all'epoca, assegnata al Comando 2^a Armata, con Ufficio Postale a **Sussak Fiume**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



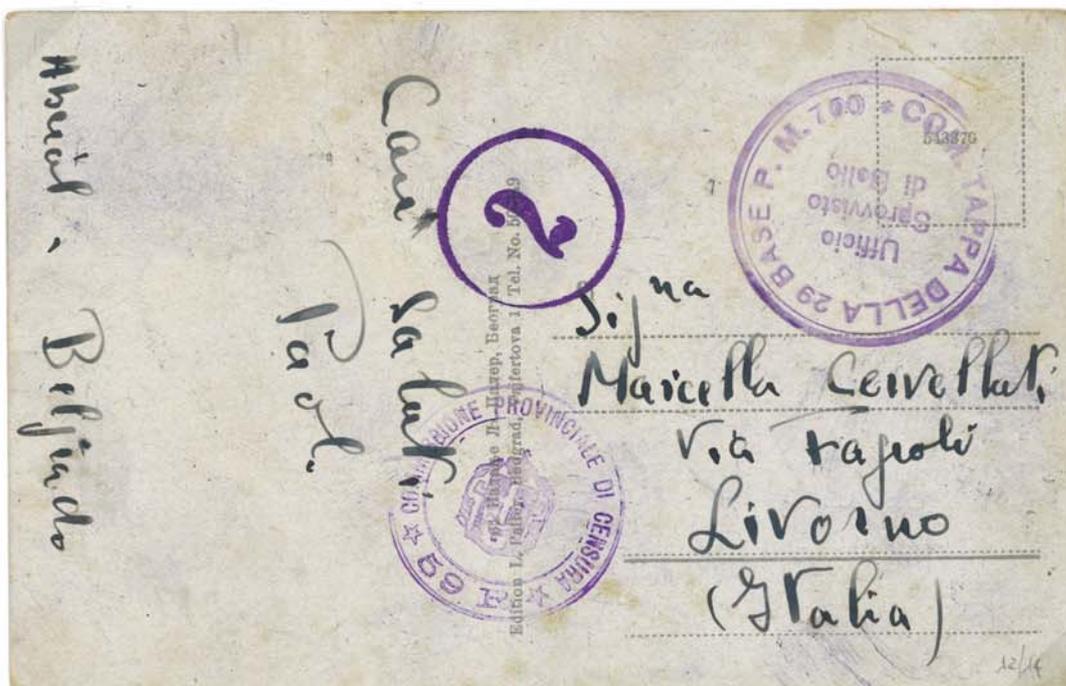
Comandi Tappa

Comandi Tappa nei Balcani - Serbia

Bolli in uso al Comando Tappa 29 Base

Cartolina illustrata in franchigia

Cartolina illustrata di Belgrad con bollo circolare **COM. TAPPA DELLA 29 BASE P.M. 700 Ufficio Sprovvisto di Bollo** e manoscritto *Belgrado*, con bolli di censura, inoltro non individuabile, per Livorno.



La Posta Militare 700 operò assegnata alla 29^a Base Secondaria di Belgrado, con Ufficio Postale a **Belgrado** dal 28.2.42 al 8.9.43.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Comandi Tappa

Comandi Tappa in Russia - Ucraina

Corrispondenza verso i comandi di tappa

Lettera dall'Italia diretta a militare

Busta affrancata 30 c. "Imperiale", in eccesso di tariffa di 5 c., con annullo RIBERA AGRIGENTO 23.5.43 indirizzata ad un soldato al **Comando tappa 26 di Kasatin (Ucraina) Posta Militare 90** con bolli di censura, anche al verso.



Kasatin fu un importante nodo di smistamento ferroviario sull'asse Leopoli-Dniepropetrovsk ma anche su quello dalla Romania a Kiev.

La Posta Militare 90 operò, assegnata al Comando retrovie del CSIR, con Ufficio Postale a **Leopoli** (Polonia) dal 30.8.42 al 4.8.43.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale

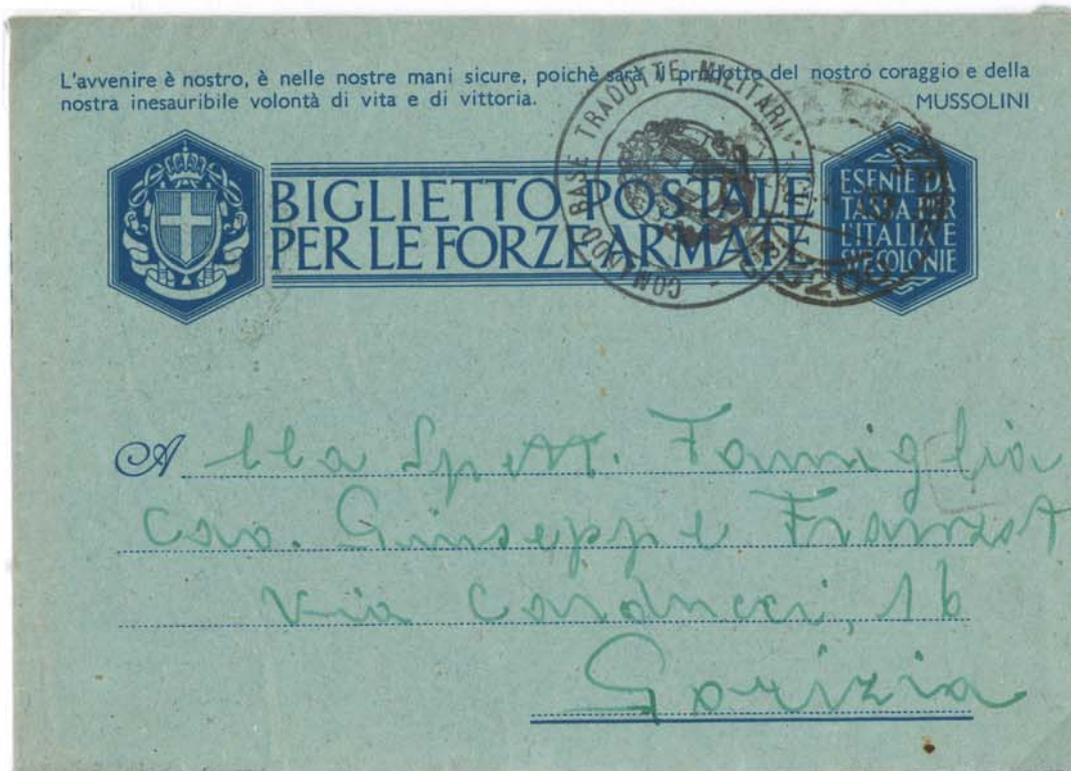


C.S.I.R.
Corpo di Spedizione Italiano in Russia

Il concentramento di Posta Militare di Bologna

Corrispondenza inoltrata tramite **Posta Militare 3200**

Biglietto Postale per le Forze Armate con bollo **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.** ed annullo **POSTA MILITARE N° 3200 24.2.42**, al verso timbro di posta civile, in arrivo, **GORIZIA 26.2.42**.



Il Concentramento Posta Militare di Bologna, assunse dal 1.8.41 la denominazione di **POSTA MILITARE 3200** ed operò, al servizio dei reparti non serviti da Uffici postali dislocati in una parte del centro-nord Italia, nonché a quelli operanti nei Balcani e nei fronti dell'Est.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



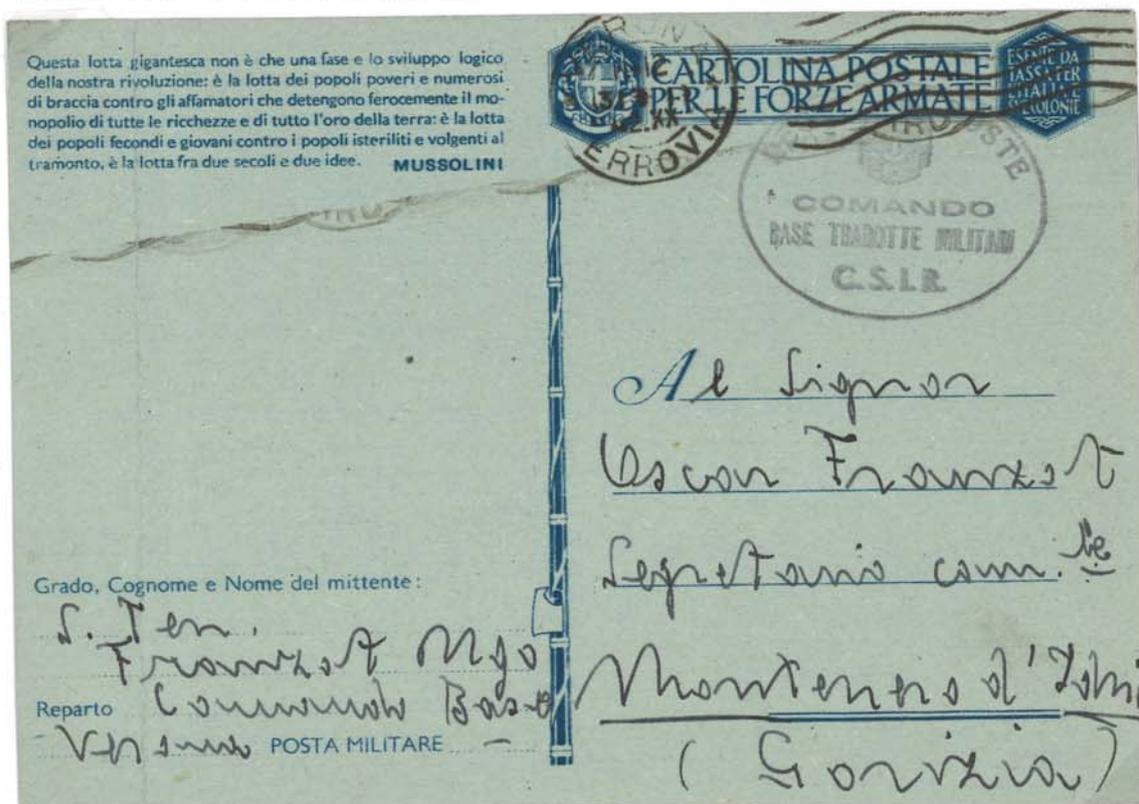
C.S.I.R.
Corpo di Spedizione Italiano in Russia

Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso al comando tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltrata tramite Posta Civile

Bollo violetto, ovale con stemma **REGIE POSTE COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.** su cartolina per le Forze Armate inoltrata per Posta Civile da Verona 31.1.42.



Il Corpo di spedizione Italiano in Russia venne costituito operativamente nel maggio 1941, con il C.A. Autotrasportabile con le Divisioni Torino, Pasubio e 3^a Celere. Il 10 luglio 1941 iniziò il trasferimento, da Verona partirono la Pasubio e la 3^a Celere.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



C.S.I.R.
Corpo di Spedizione Italiano in Russia

Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso al comando tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltrata tramite Posta Civile

Bollo violetto, a doppio cerchio con stemma **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.** su cartolina per le Forze Armate inoltrata per Posta Civile da Verona 2.2.42.

Gli atti di valore compiuti da ufficiali e da soldati italiani dell'Esercito, sui fronti terrestri, sono tali da inorgoglire legittimamente la Nazione. MUSSOLINI

23-24 BASE TRADOTTE

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOLONIE

Mittente
Cognome Franses
Nome Nino
Grado S. Tenente
Reparto Com. Base Tradotte C.S.I.R.
POSTA MILITARE

Al
Signor
Uscro Franses
Segretario com. la
Montenero d'Alone
(Gorizia).

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



C.S.I.R.
Corpo di Spedizione Italiano in Russia

Bolli in uso alla base tradotte di Verona

Corrispondenza con inoltro non individuabile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto
**COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R. COMANDO
COMPAGNIA NUCLEI IN SEDE** senza annullo, manoscritto *Com.do I base
Tradotte Mil. Per l'Est Verona 26-8-42.*

Grado, Cognome e Nome del mittente:
S. Ten. Francesco Migo

Reparto *Com. I Base Tradotte Mil. per l'Est. - Verona*

COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.
COMANDO COMPAGNIA NUCLEI IN SEDE

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOLONIE

A Spett. Fam.

Corr. Genio. Francesco

Via Conobucci, 16

Sorixia

**La tua sobrietà
è un'arma
per la Vittoria**

A CURA DELL'UFFICIO PROPAGANDA R. ESERCITO

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



C.S.I.R.
Corpo di Spedizione Italiano in Russia

Base tradotte militari di Padova

Bolli in uso alla Base tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltro non individuabile

Bollo violetto, a doppio cerchio 3^a **BASE TRADOTTE C.S.I.R. Ufficio Sprovvisto di Bollo** su cartolina per le Forze Armate, manoscritto **III Base C.S.I.R. Padova**, al verso 23-VII-42, inoltro non individuabile per Salerno..

In questa immane battaglia fra l'oro e il sangue,
l'Iddio giusto che vive nell'anima dei giovani
popoli, ha scelto. **VINCEREMO!** **MUSSOLINI**

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE
ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SUECOLONIE

*di altre occasioni di
vicine Bellini, al
quale rifarsi quanto
con tanta ispirato melanc
in barcasime di carottin
di Padova. Le mie prossime
postare a persista sui primi di
d'entrante intrinseca. Cu omg.*

BASE TRADOTTE C.S.I.R. UFFICIO SPROVVISTO DI BOLLO

*Al Generale
Amendola Gr. Vff. Adalgiso
Via Indipendenza 27
Salerno*

Grado, Cognome e Nome del mittente:
*Maggiore Antonio Rodolfo
III Base C.S.I.R.*

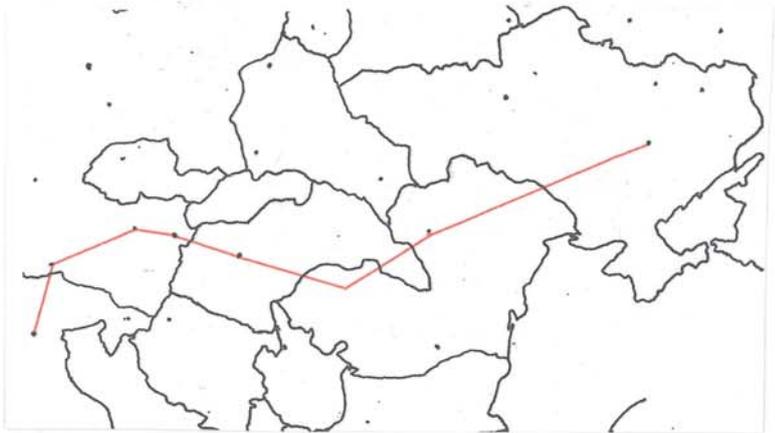
Reparto *Padova*
POSTA MILITARE

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42
Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-
Pascani- Snamenka-Dniepropetrovsk

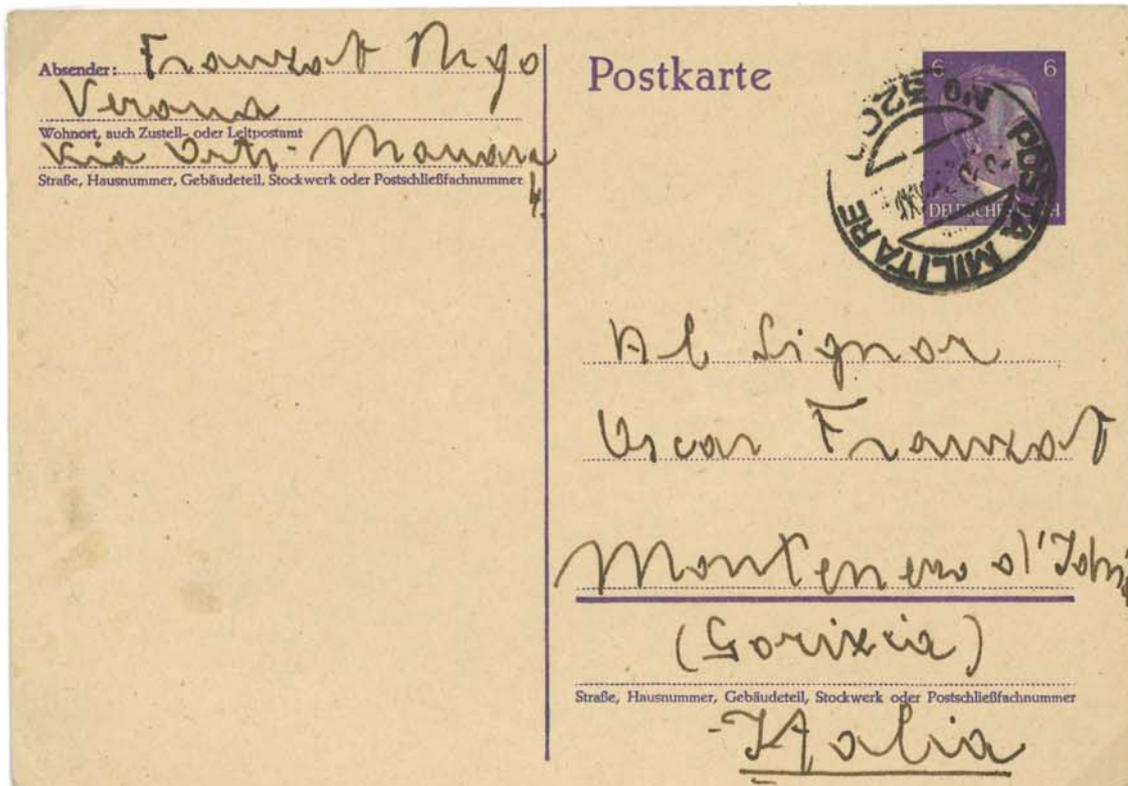
Linea Germania-Ungheria-Romania-Ucraina



Corrispondenza dall'**Austria**

Utilizzo di **Postkarte** tedesca con inoltro tramite **Posta Militare 3200**

Postkarte da 6 p. effigie di Hitler inoltrata tramite **Posta Militare n_ 3200**
30.3.42 al verso manoscritto Lochbann 29-3-42.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-Rascani-Snamenka-Dniepropetrovsk

Corrispondenza dall'**Austria**

inoltro tramite **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo tondo **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R. VERONA** con annullo **Posta Militare n° 3200 5.4.42** al verso manoscritto Löchbann 29-3-42.

Grado, Cognome e Nome del mittente:
F. Fran.
Franco

Reparto
Com. Base
Verona C.S.I.R.

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOLONIE

VERONA

Al Sig.
Com. Guis. Franco
Via Caraccioli, 16
Gorizia
(24/4/42)

Il sacrificio di **SOLDATI E CITTADINI** è sicuro elemento di **VITTORIA**

A CURA DELL'UFFICIO PROPAGANDA R. ESERCITO

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-Rascani-Snamenka-Dniepropetrovsk

Corrispondenza dall'**Ungheria**

Inoltro tramite Posta Civile

Cartolina dei FASCI ITALIANI ALL'ESTERO FASCIO DI BUDAPEST con tassa a carico del destinatario, con annullo meccanico **MILANO FERR. CORR. 2.4.42** al verso manoscritto *"..sempre ed ancora di passaggio .."* **Szolnok 30.3.42.**

ARMI E CUORI DEVONO ESSERE TESI VERSO LA META CONQUISTARE LA VITTORIA.

MUSSOLINI

FASCI ITALIANI ALL'ESTERO
FASCIO DI BUDAPEST

A CARICO DEL DESTINATARIO

MITTENTE

Cognome Francis

Nome Migo

A l'ignon

Escor Francis

Segretario com. Re

Montemuro (Zohia)

(Italia) (Gorizia)

Non risulta applicata la tassazione a carico del destinatario.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-Rascani-Snamenka-Dniepropetrovsk

Corrispondenza dalla **Romania**

Cartolina dei FASCI ITALIANI ALL'ESTERO FASCIO DI BUDAPEST con bollo violetto COMANDO DI TAPPA N_ 45 inoltrata tramite **POSTA MILITARE N° 3200 11.4.42**, al verso manoscritta la data del **3.4.42** con località cancellata dalla censura, dal testo “.. dopo aver attraversato tutta l'Ungheria .. **siamo da ieri in Romania ..**”.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



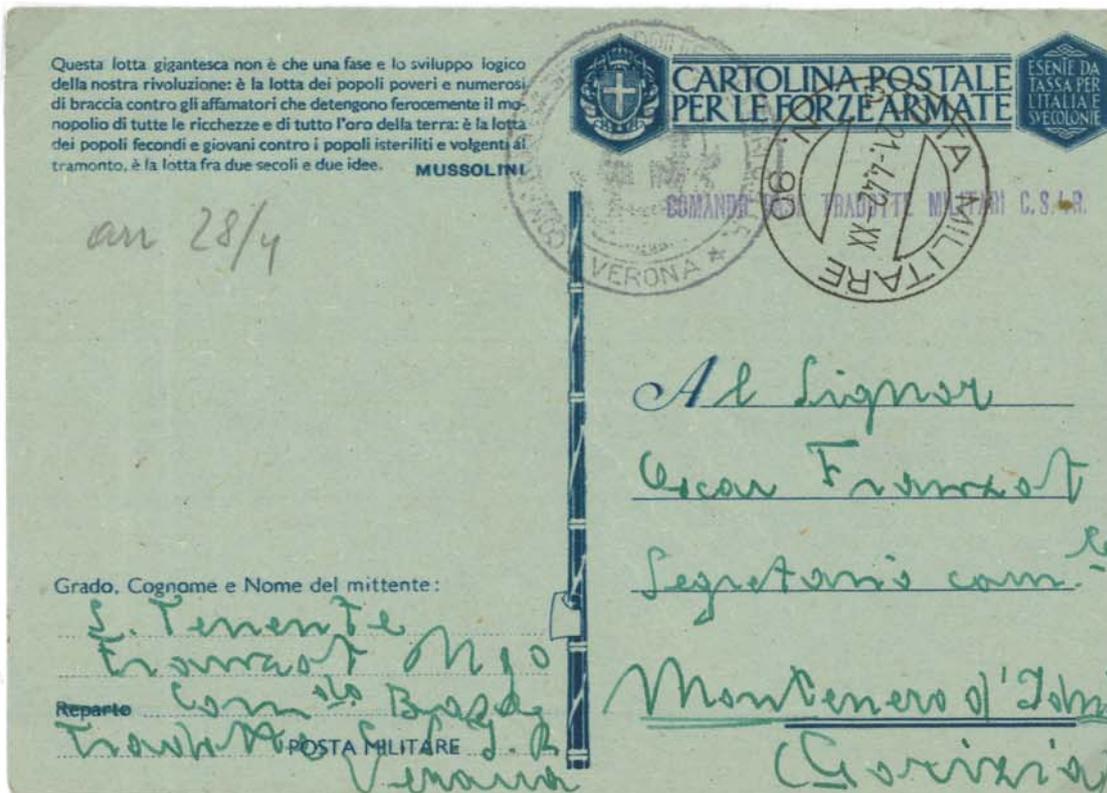
Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-Rascani-Snamenka-Dniepropetrovski

Corrispondenza dall'**Ucraina**

inoltro tramite **Posta Militare 90**

Cartolina per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R. VERONA** e lineare violetto **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.**, con annullo **POSTA MILITARE N. 90 21.4.42**, al verso manoscritto **Snamenka 10-4-42**.



La Posta Militare 90 operò, assegnata al Comando retrovie del CSIR, con **Ufficio Postale dislocato all'epoca in Austria a Vienna**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



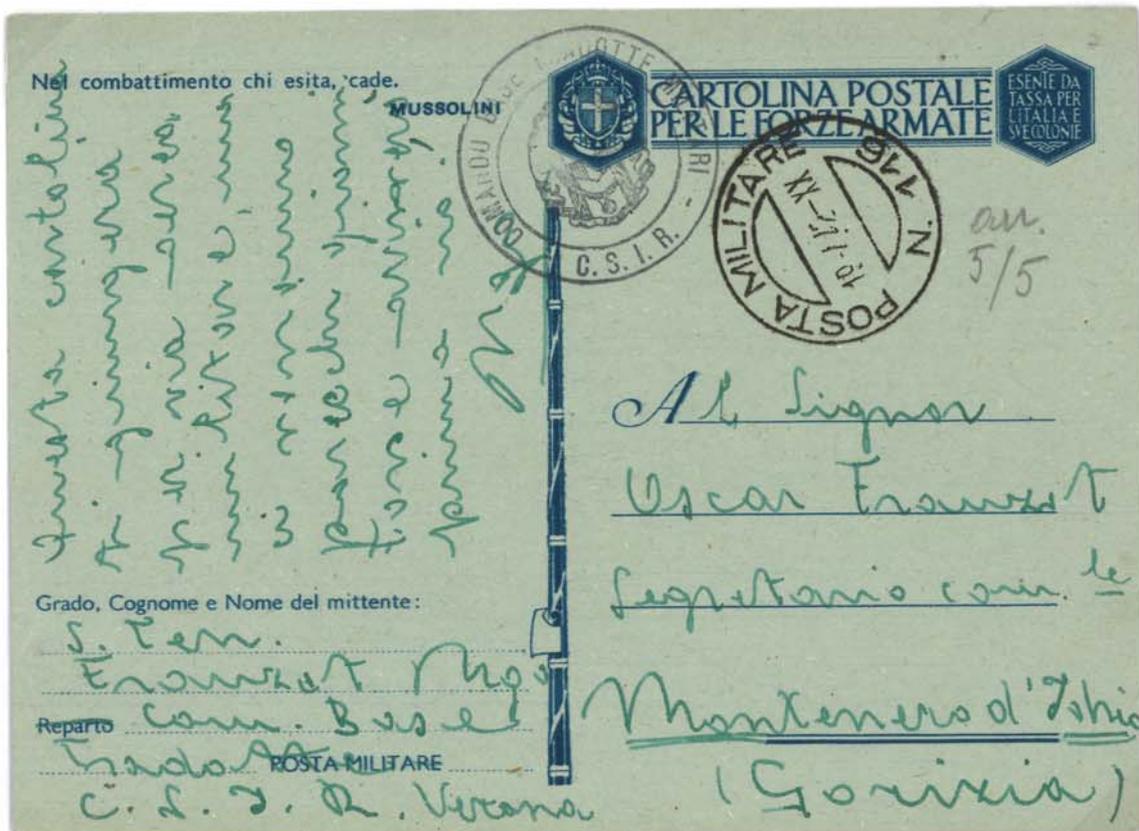
Tradotta in Russia 28/3 – 24/4/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Linz-Budapest-Rascani-Snamenka-Dniepropetrovsk

Corrispondenza dall'**Ucraina**

inoltro tramite **Posta Militare 116**

Cartolina per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio C.S.I.R., con annullo **POSTA MILITARE N. 116 19.4.42**, al verso manoscritto **Jasinovastaja 15-4-42**.



La Posta Militare 116 operò, assegnata all'Intendenza CSIR, con Ufficio Postale dislocato a **Dniepropetrovs'k**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



8^a Armata o ARMIR

L'8^a Armata fu costituita il 1.5.1942 a Bologna, venne quindi trasferita in Russia fra giugno e luglio, subentrando al Comando del C.S.I.R. dal 9.7.1942.

Base tradotte militari di Verona

Bolli in uso al comando tradotte

Corrispondenza in franchigia inoltrata tramite Posta Militare

Bollo violetto, a doppio cerchio con stemma **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI CSIR VERONA**. su cartolina per le Forze Armate inoltrata per Posta Militare N. 3200 da Verona 8.6.42.

Gli atti di valore compiuti da ufficiali e da soldati italiani dell'Esercito, sui fronti terrestri, sono tali da inorgoglire legittimamente la Nazione.

MUSSOLINI

A temperato però sempre da una brezza. Morivano da una mamma di uscia e spesso. Vi saluto tutti anche gli zii. Ho ricentato la cart. del 6 con. Mio

Grado, Cognome e Nome del mittente: F. Tenente
Francesco T. Nino

Reparto: Com. 1^a Brig. Tradotte **POSTA MILITARE** Verona.

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SUE COLONIE

A Spett. Am.
Car. Genio. Franco
Via Cavallotti, 26
Gorizia

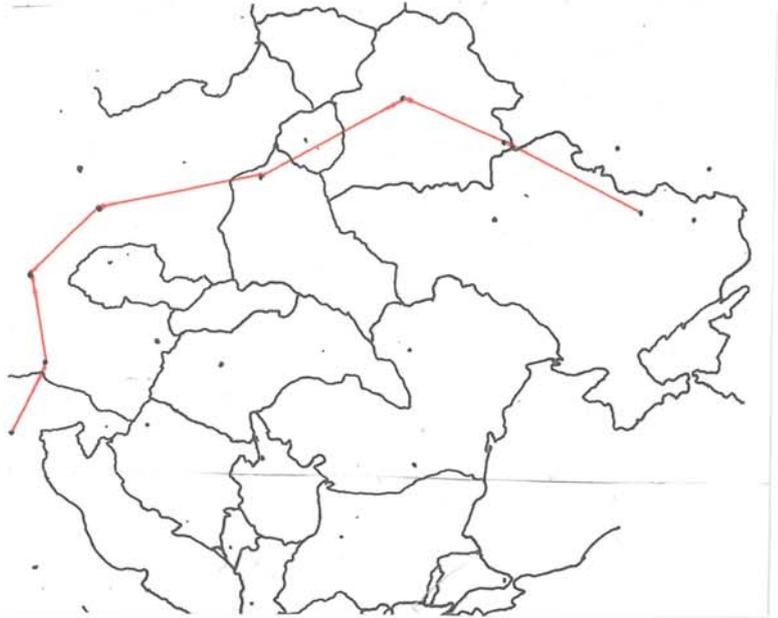
REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



8^a Armata o ARMIR

Tradotta in Russia 11/6 – 21/6/42
Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-
Varsavia-Brest-Minsk-Gomel-Karkov

Linea Italia-Germania-Polonia-Bielorussia
-Ucraina



Corrispondenza dall'**Austria**

inoltro tramite **Posta Militare e Stazione Brennero**

Cartolina privata con bollo violetto tondo **COMANDO MILITARE DI STAZIONE BRENNERO** ed annullo **POSTA MILITARE N. ___ 6.42**, con manoscritto **Innsbruck 11-6-42**.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



8^a Armata o ARMIR

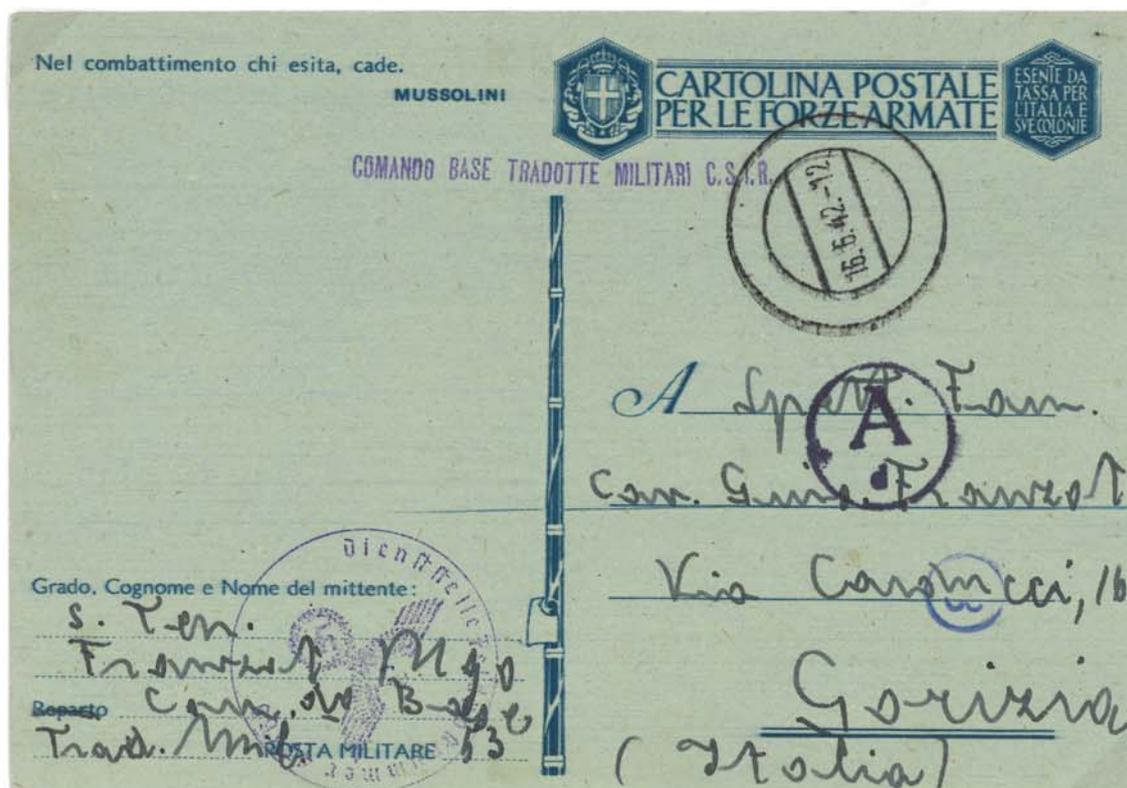
Tradotta in Russia 11/6 – 21/6/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest-Minsk-Gomel-Karkov

Corrispondenza dalla **Polonia**

Posta Militare 53 in trasferimento, inoltrato tramite **Feldpost**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R.** ed indicazione del mittente **Posta Militare 53**, inoltrata tramite **Feldpost** tedesca con annullo muto a doppio cerchio del 16.6.42, inoltre bolli di censura e reggimentale tedesco. Al verso manoscritta la data del 14-6-42,



La Posta Militare 53 risultava assegnata alla Divisione "Ravenna" del II Corpo d'Armata dell'ARMIR, in trasferimento in quei giorni in Russia. Alla data del 14.6.42 la tradotta si trovava a **Varsavia**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



8^a Armata o ARMIR

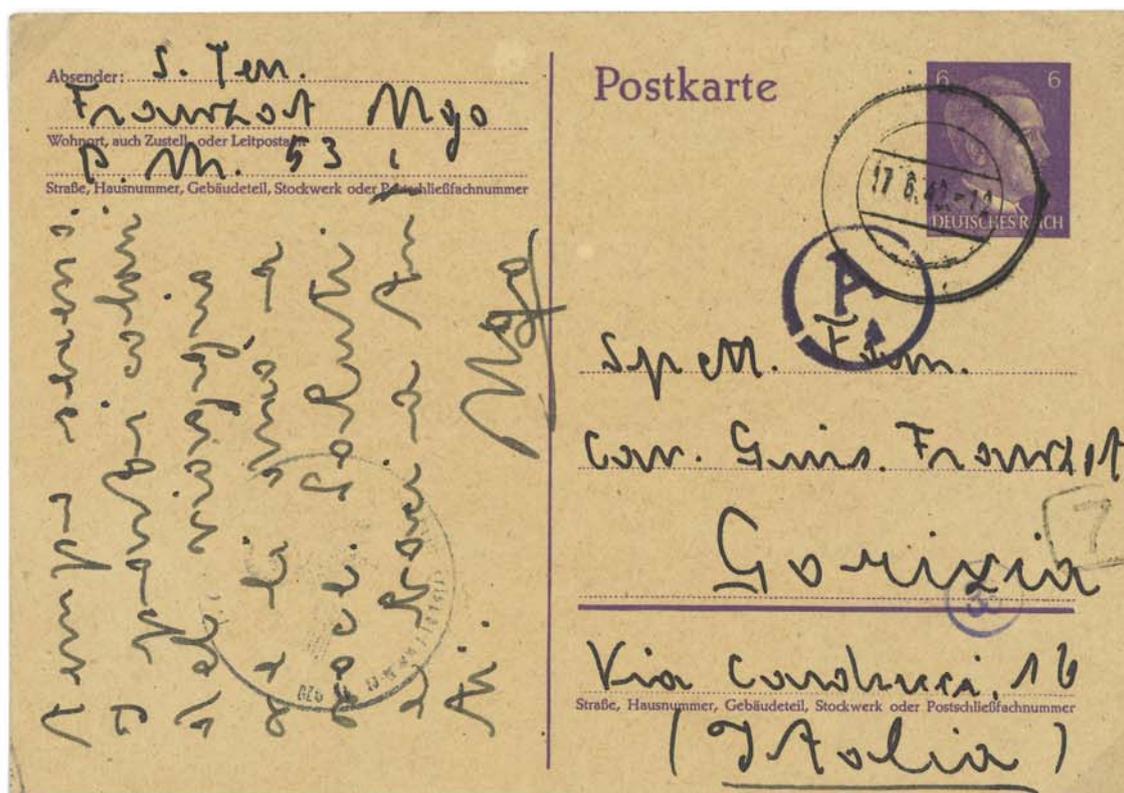
Tradotta in Russia 11/6 – 21/6/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest-Minsk-Gomel-Karkov

Corrispondenza dalla **Bielorussia**

Utilizzo di **Postkarte** tedesca con inoltro tramite **Feldpost**

Postkarte da 6 p. effigie di Hitler con indicazione del mittente **P. M. 53**, inoltrata tramite **Feldpost** tedesca con **annullo muto a doppio cerchio del 17.6.42**, inoltre bolli di censura e regimentale tedesco. Al verso manoscritta la data del 16-6-42.



Alla data del 14.6.42 la tradotta si trovava a **Stolpce**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



8^a Armata o ARMIR

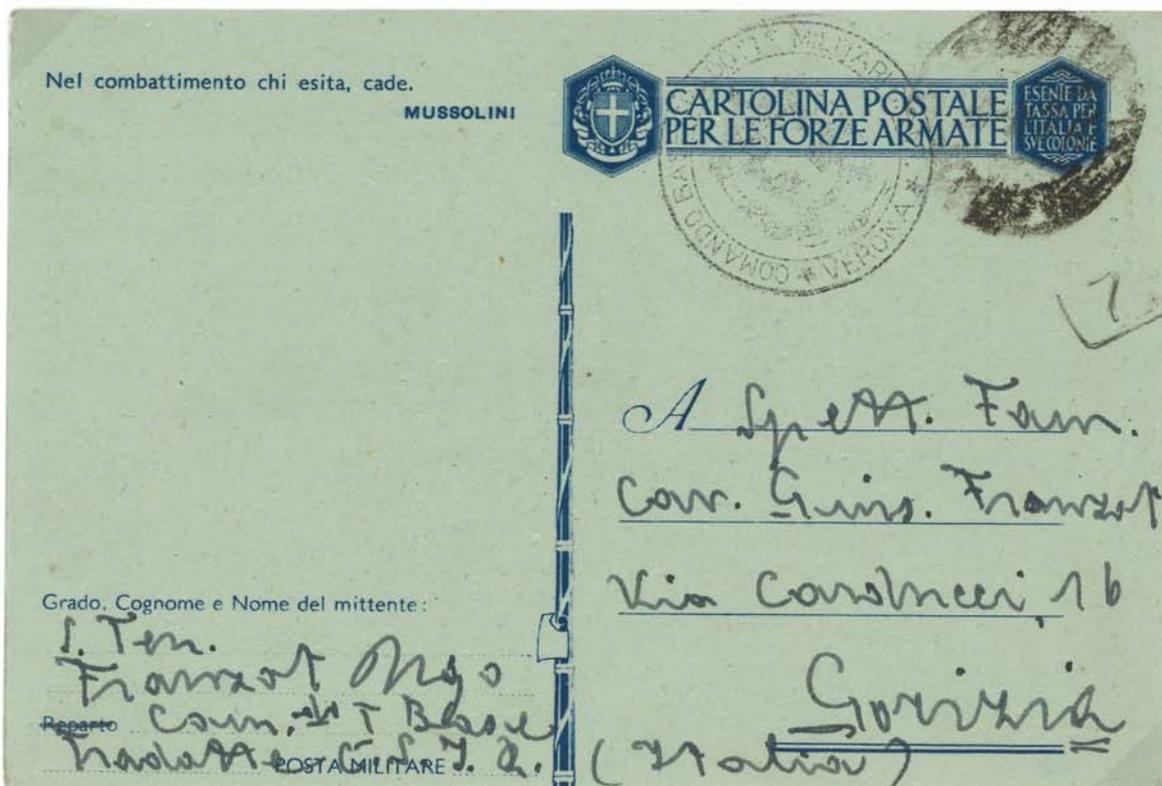
Tradotta in Russia 11/6 – 21/6/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest-Minsk-Gomel-Karkov

Corrispondenza dall'**Ucraina**

Utilizzo di **Cartolina Postale per le Forze Armate**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo tondo **COMANDO BASE TRADOTTE MILITARI C.S.I.R. VERONA** con annullo non leggibile, al verso la data manoscritta del **19-6-1942** e dal testo: *"Vi scrivo dal termine di questo viaggio. Però arriverò prima io della cartolina.."*



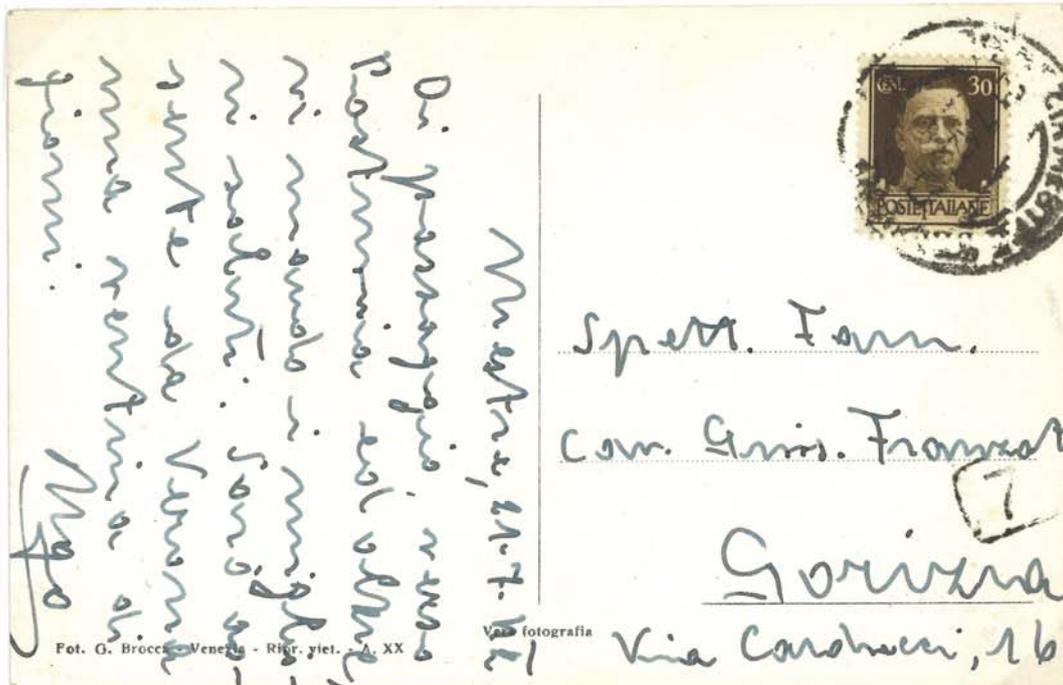
Alla data del 19.6.42 la tradotta si trovava a **Nova Bavaria** periferia di **Karkov** . Nel mese di maggio si era svolta la **II^a battaglia di Karkov** con la sconfitta dei sovietici e le truppe dell'Asse si preparavano ad avanzare su Stalingrado.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



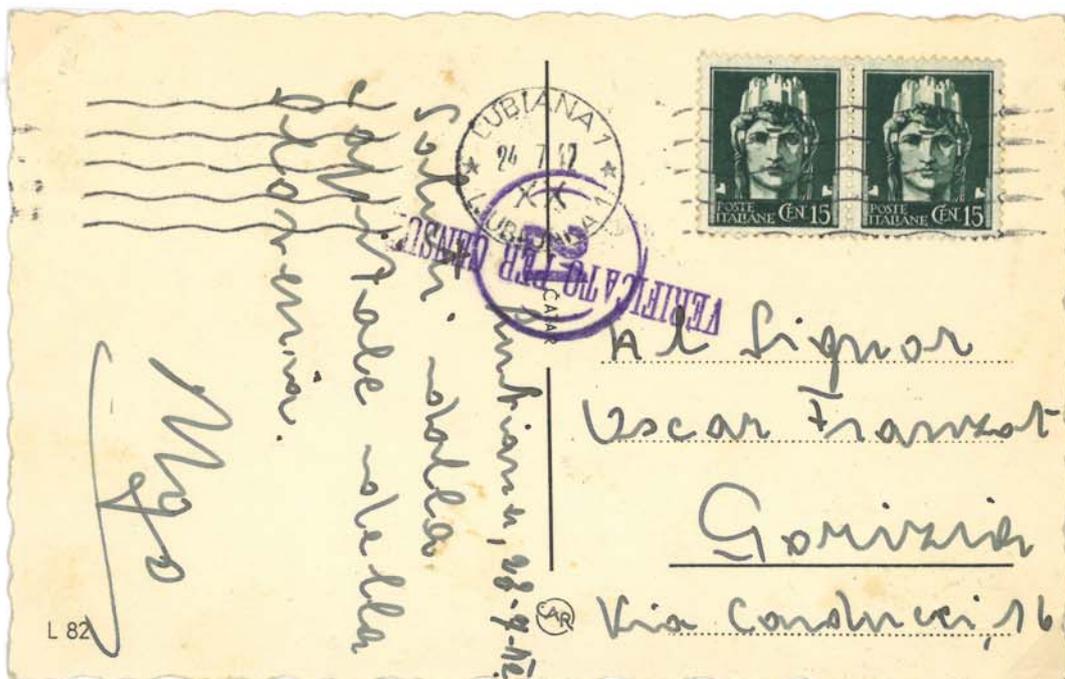
Tradotta in Grecia 22/7 – 10/8/42
 Verona-Mestre-Postumia-Lubiana .. Balcani .. Atene

Corrispondenza inoltrata per Posta Civile dall'Italia e dalla Slovenia



Cartolina illustrata affrancata 30 c., con annullo **VENEZIA** 21.7.42 manoscritto MESTRE. Dal testo "Di passaggio verso Postumia ed oltre .. sarò assente da Verona una ventina di giorni".

Cartolina illustrata affrancata 15 c. coppia, con annullo **LUBIANA 1 LJUBLJANA 1 24.7.42** e censure.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale

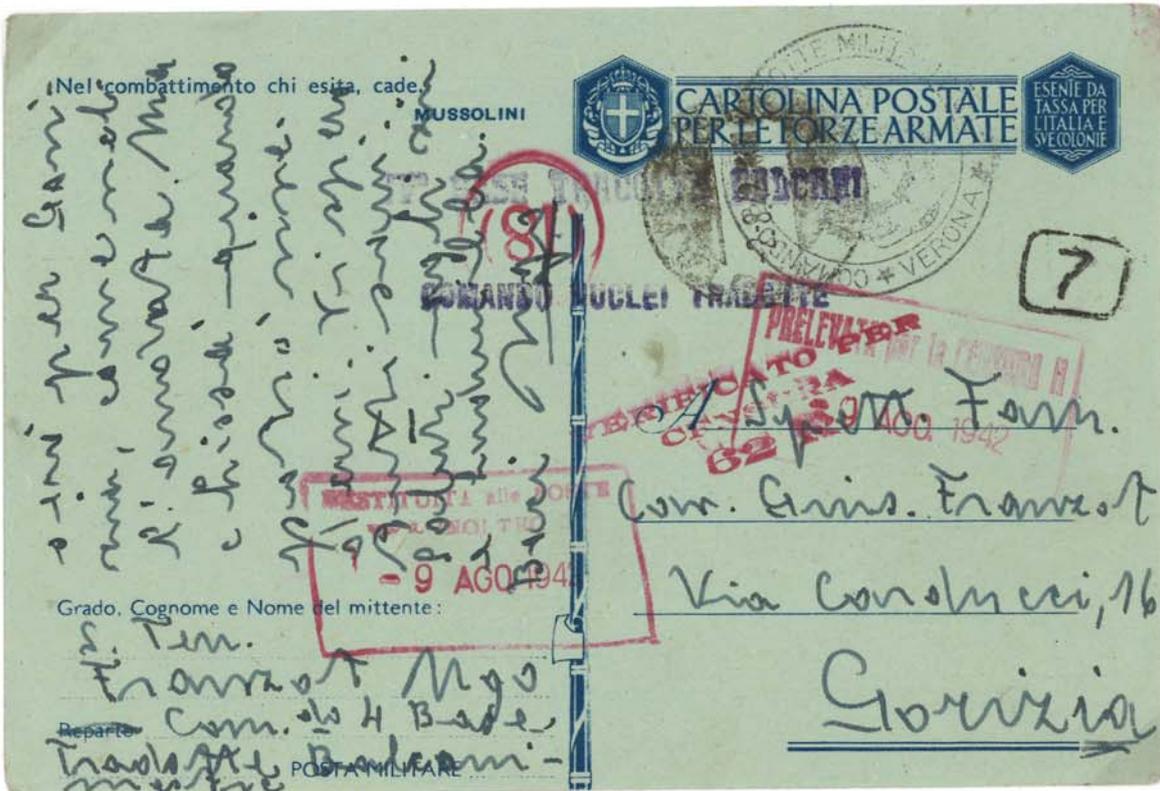


Tradotta in Grecia 22/7 – 10/8/42
Verona-Mestre-Postumia-Lubiana .. Balcani .. Atene

Corrispondenza dalla **Grecia**

inoltro tramite **Posta Militare**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio C.S.I.R. Verona e lineari IV^a **BASE TRADOTTE BALCANI** e **COMANDO NUCLEI TRADOTTE** con annullo **POSTA MILITARE** ___ 2.8.42 e timbri di censura. Al verso manoscritto **Atene**.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 22/7 – 10/8/42
Verona-Mestre-Postumia-Lubiana .. Balcani .. Atene

Corrispondenza civile dalla **Grecia**

inoltrato tramite **Posta Militare 23**

Cartolina illustrata, affrancata con 15 c. tre coppie, 10 c. e 30 c. "Imperiale", per complessive 1,30 Lire, nell'ipotizzabile tariffa di 30 c. per la cartolina ed 1 L. per Posta Aerea per l'estero, inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 23 31.7.42** con timbri di censura. Manoscritto **Atene 31-7-42**.



La Posta Militare 23 operò, all'epoca, assegnata al Comando Superiore FF.AA della Grecia, con Ufficio Postale dislocato ad **Atene**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



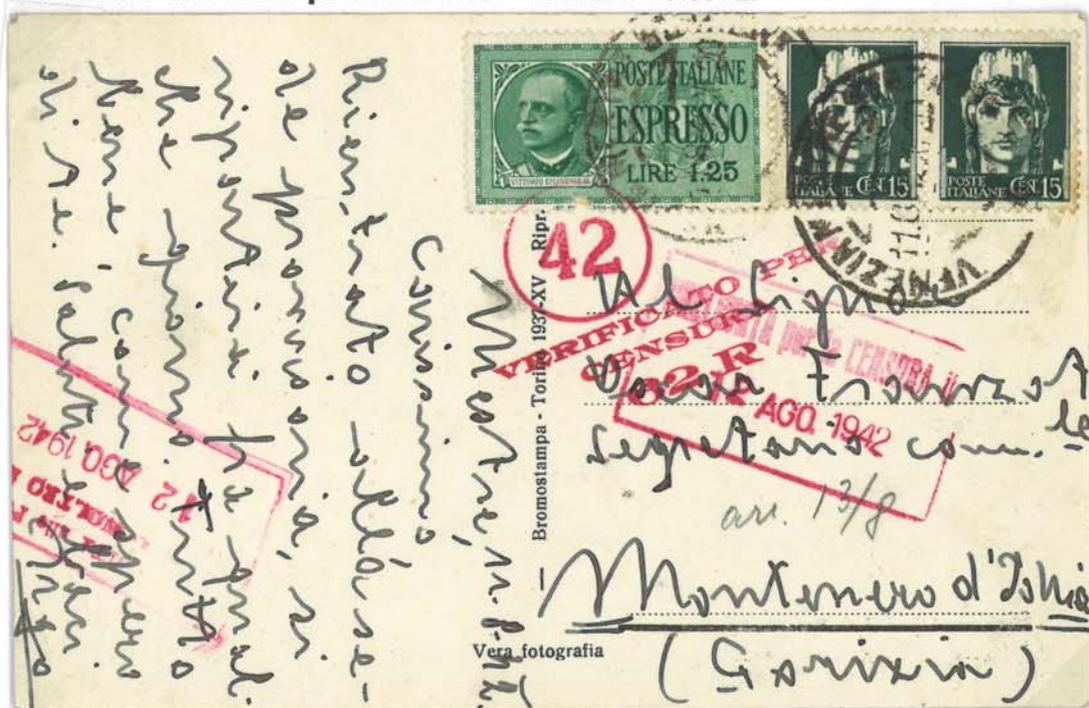
Tradotta in Grecia 22/7 – 10/8/42
 Verona-Mestre-Postumia-Lubiana .. Balcani .. Atene

Viaggio di ritorno
 corrispondenza dalla **Slovenia** e dall'Italia sede **Base Tradotte Mestre**



Cartolina illustrata affrancata con c. 25, c. 30 e c. 50 coppia "Imperiale", nella tariffa espresso per l'interno di 1,55 L. con annullo **LUBIANA 2 LJUBLJANA 2 9.8.42** manoscritto "Rientrato dal lungo viaggio ..".

Cartolina illustrata affrancata 15 c. coppia e 1,25 L. espresso "Imperiale", in tariffa, con annullo **VENEZIA MESTRE 11.8.42** e censure, manoscritto "Rientrato alla sede provvisoria .." **Mestre 11.8.42**.



Vera fotografia

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 13/8 – 23/8/42
 Verona-Mestre-Lubiana .. Balcani .. Atene

Corrispondenza inoltrata dalla **Slovenia** e dalla **Grecia**

Cartolina illustrata
 affrancata 15 c.
 coppia "Imperiale",
 nella tariffa civile per
 l'interno, con annullo
 poco leggibile,
 manoscritto **Lubiana**
14-8-1942.



Cartolina illustrata affrancata 15 c. due valori e 50 c. Posta Aerea "Imperiale" nella tariffa di Posta Aerea per l'interno, inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 23 19.8.42.** manoscritto **Atene 18-8-42.**



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale

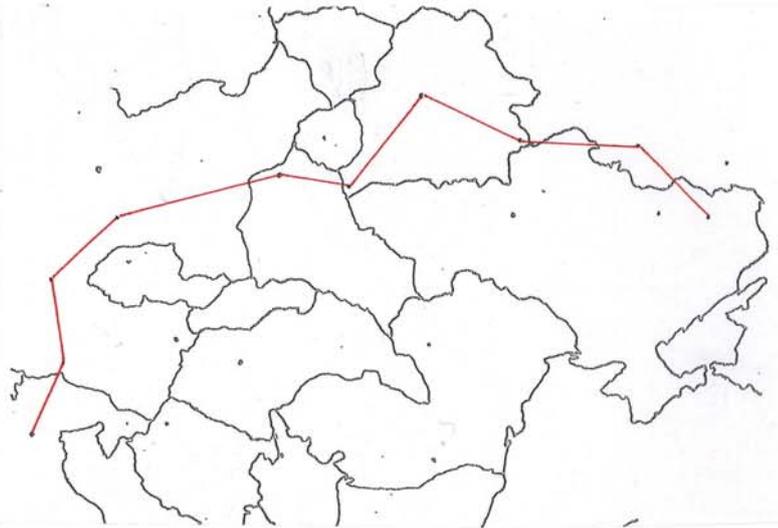


Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 23/9 – 7/10/42

Verona-Brennero-Innsbruck-
 Norimberga-Varsavia-Brest- Gomel-
 Kursk-Kubiansk

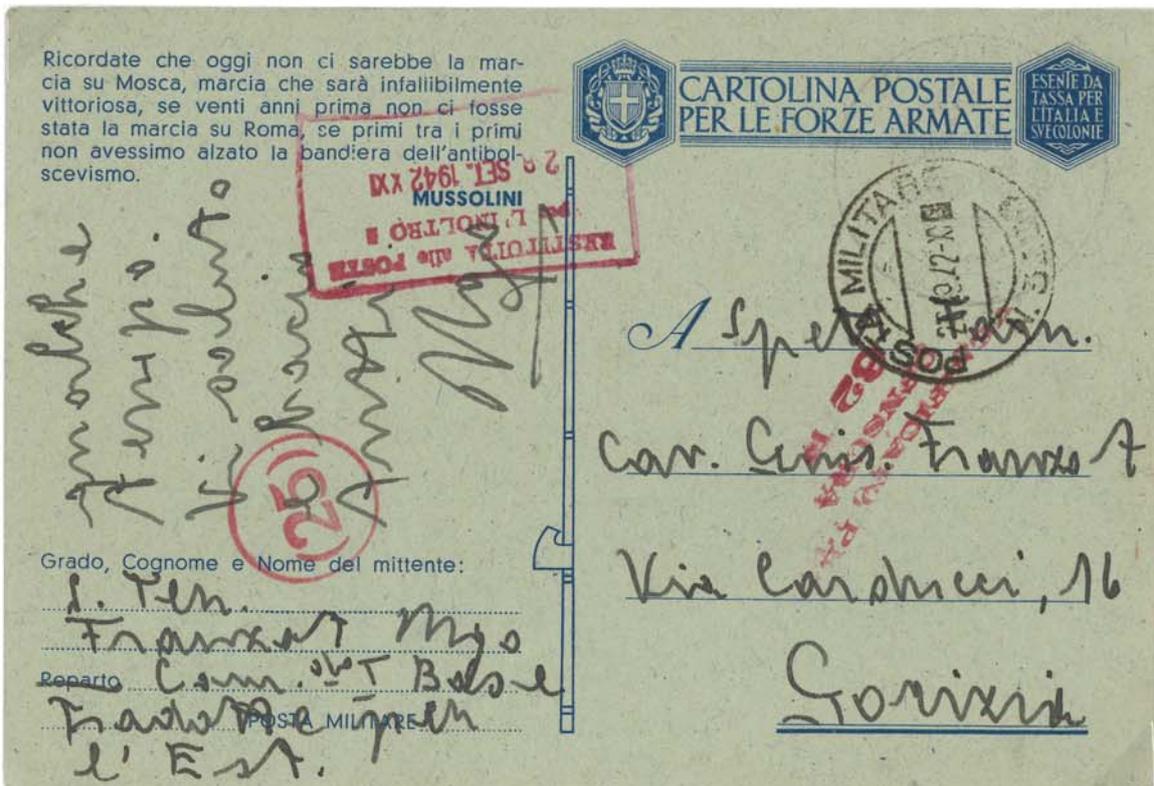
Linea Italia-Germania-Polonia-Bielorussia
-Russia-Ucraina



Corrispondenza dall'Italia confine Brennero

inoltro tramite Posta Militare 3200

Cartolina Postale per le Forze Armate con indicato dal mittente **Com.do I Base Tradotte per l'Est** inoltrata tramite POSTA MILITARE N. 3200 26.9.42 con bolli di censura, al verso manoscritto **Brennero 23.9.42**.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 23/9 – 7/10/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest- Gomel-Kursk-Kubiansk

Corrispondenza dalla **Polonia**

inoltro tramite Posta Militare 3200

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** inoltrata tramite POSTA MILITARE N. 3200 6.10.42 con bolli di censura, al verso manoscritto **Varsavia 26.9.42.**



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 23/9 – 7/10/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest- Gomel-Kursk-Kubiansk

Corrispondenza dalla **Polonia**

inoltro tramite Posta Militare

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** inoltrata tramite POSTA MILITARE N. ___ 7.10.42, al verso manoscritto **Siedlce 27.9.42**. dal testo "Mi trovo ..nel Governatorato Generale della Polonia.."

Ricordate che oggi non ci sarebbe la marcia su Mosca, marcia che sarà infallibilmente vittoriosa, se venti anni prima non ci fosse stata la marcia su Roma, se primi tra i primi non avessimo alzato la bandiera dell'antibolscevismo.

MUSSOLINI

proceole bene.
Saluti e baci
Mgo

Grado, Cognome e Nome del mittente:
S. Ten.
François Mgo

Reparto Com. 1^a Base Tradotte per l'Est
Posta Militare
Verona.

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVEGIONE

Al Signor
Oscar Franxot
Segretario com. le
Montenapero d'Ischia
(Gorizia - Italia)

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 23/9 – 7/10/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Norimberga-Varsavia-Brest- Gomel-Kursk-Kubiansk

Corrispondenza dalla **Russia**

inoltrato non identificabile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** inoltrata per via non identificabile, sul fronte bollo riquadrato **7** al verso manoscritto **Kursk 2-10-42**. dal testo "Vi mando questa cartolina dalla Grande Russia ..".

Ricordate che oggi non ci sarebbe la marcia su Mosca, marcia che sarà infallibilmente vittoriosa, se venti anni prima non ci fosse stata la marcia su Roma, se primi tra i primi non avessimo alzato la bandiera dell'antibolscevismo.

MUSSOLINI

di una magnifica brigata
Saluti e baci
ci *M. G.*

Grado, Cognome e Nome del mittente:
L. Ten. Franco M. G.

Reparto *Com. 1^a Base Tradotte per l'Est.*

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVEGLIONIE

A Sp. M. Fam.

Car. Giuseppe Franco

Via Caraccioli, 16

Gorizia
(Italia)

7

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42
 Verona-Brennero-Innsbruck-Salisburgo-Linz-
 Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogojsk

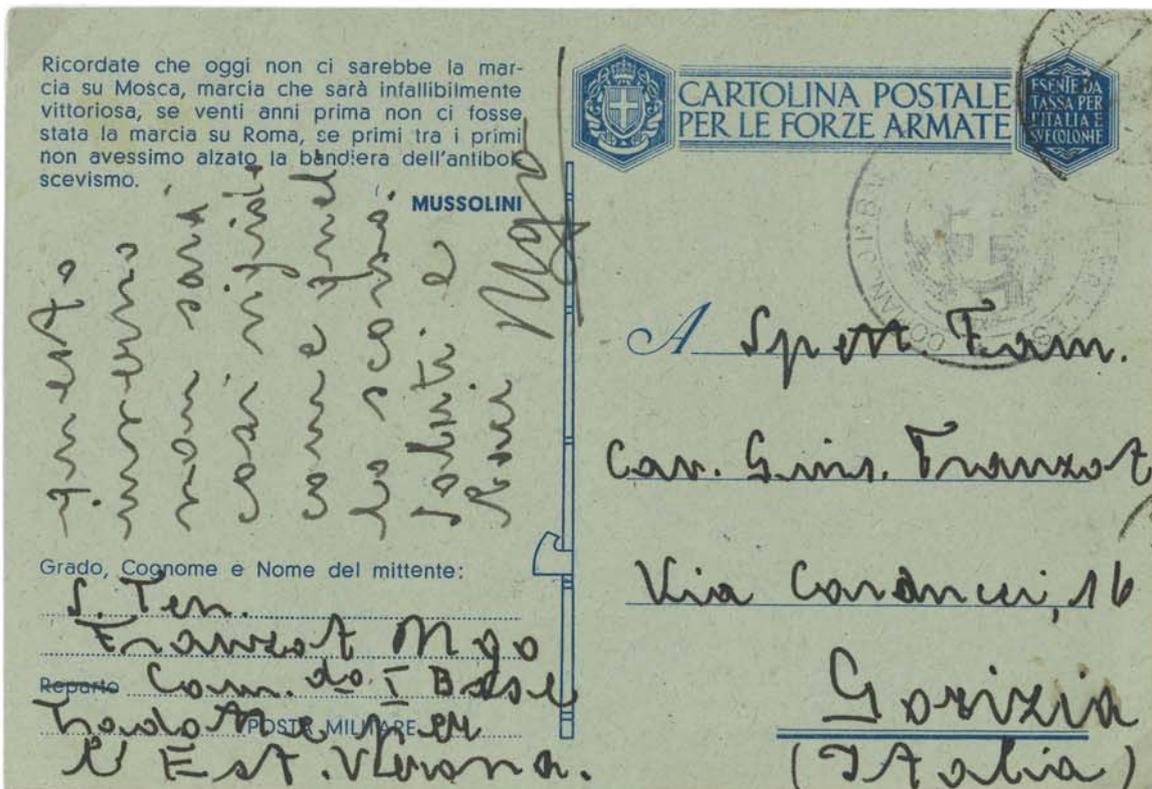
Linea Italia-Germania-Boemia-Polonia
-Ucraina-Russia



Corrispondenza dall'**Austria**

inoltro tramite Posta Militare non identificabile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO**
1^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST inoltrata con annullo Posta
 Militare non identificabile, al verso manoscritto **Vienna 18-11-1942.**



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

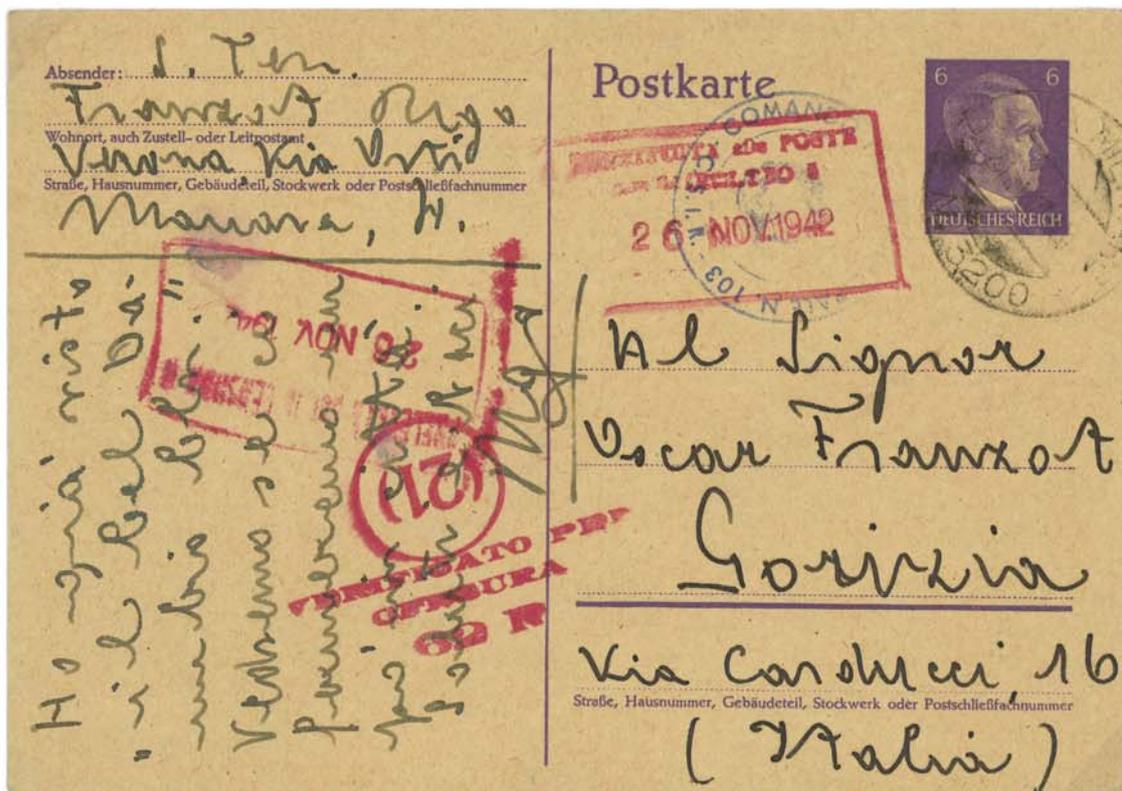
Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogojsk

Corrispondenza dall'**Austria**

Utilizzo di **Postkarte** inoltre tramite **Posta Militare 3200**

Postkarte da 6 p. effigie di Hitler con bollo bluastro **COMANDO TAPPA PRINCIPALE N. 103 C.S.I.R.** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 3200 21.11.42** con bolli di censura. Al verso manoscritto **Vienna 18-11-1942.**



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-Salisburgo-Linz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogjsk

Corrispondenza dalla **Boemia**

inoltrato tramite **Posta Militare 89**

Cartolina propagandistica "Nella terra dell'alleato il fraterno saluto delle camicie nere in Germania" con bollo a doppio cerchio blu **COMANDO MILITARE ITALIANO STAZIONE** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 89 20.11.42** con manoscritto **Aderberg 19.11.1942**.



La Posta Militare 89 operò assegnata al Comando tappa di Budapest, con Ufficio Postale a **Budapest**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogojsk

Corrispondenza dalla **Polonia**

inoltrato tramite **Posta Militare 90**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio **COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 90 21.11.42** sul fronte manoscritto **Debica 20.11.1942** e "Saluti dalla Polonia ..".

Grado, Cognome e Nome del mittente:
F. Tam.
Franco Tam.
Reporte Com. 1^a Base Tradotte Militari per l'Est
Debica, 20.11.42

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESERTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECONIE

COMANDO I^a BASE TRADOTTE MILITARI PER L'EST

POSTA MILITARE N. 90

A Spett. Fam.
Car. Gius. Franco Tam.
Via Conducci, 16
(Italia) Gorizia

A CURA DELLO STATO MAGGIORE R. ESERCITO

La Posta Militare 90 operò assegnata al Comando retrovie del CSIR, con Ufficio Postale a **Leopoli**,

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

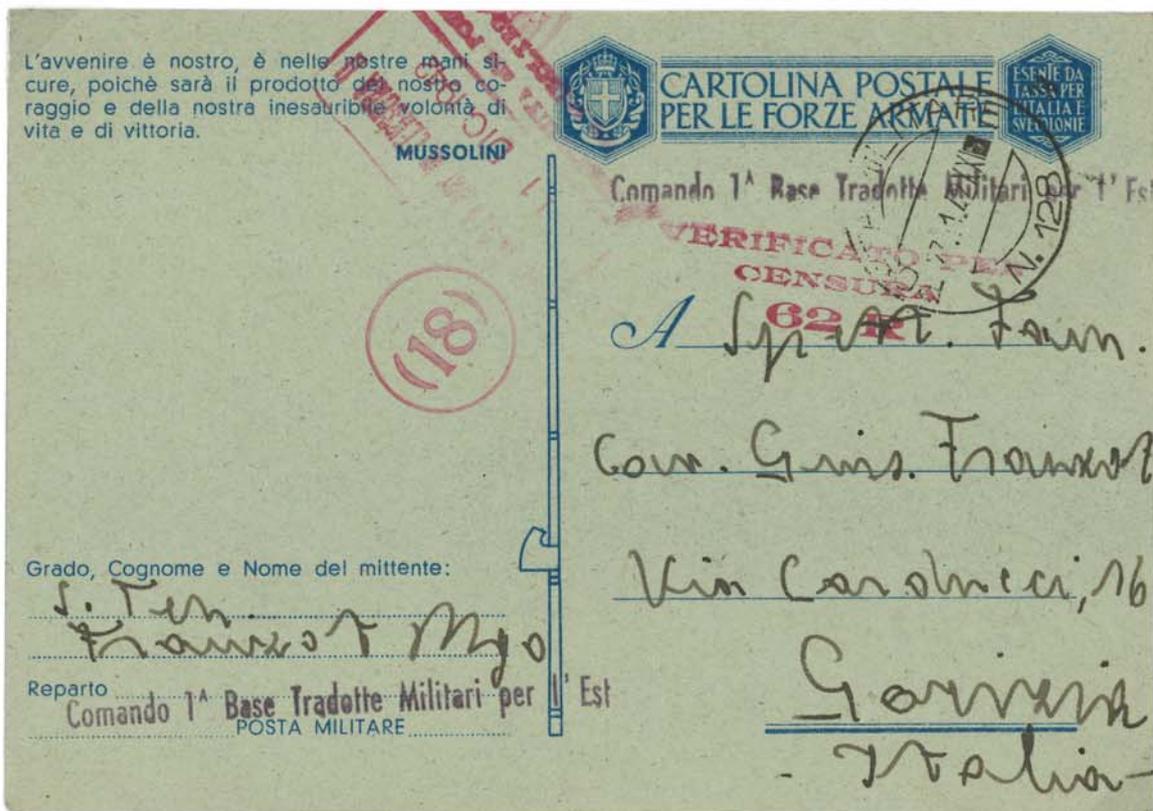
Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogojsk

Corrispondenza dalla **Russia**
bacino del **Don** fronte di Voronezh

inoltro tramite **Posta Militare 128**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari per l'Est** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 128** **27.11.42** al retro località censurata e data manoscritta **25-11-42..**



Alla data del 25.11.1942 la tradotta si trovava a **Kupijansk**.

La Posta Militare 128 operò, assegnata all'Intendenza 8^a Armata, a Karkov.

Il 19.11.1942 era iniziata da parte Sovietica, l'operazione "Urano" che avrebbe provocato la rottura del fronte e l'accerchiamento della VI^a armata tedesca a Stalingrado.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

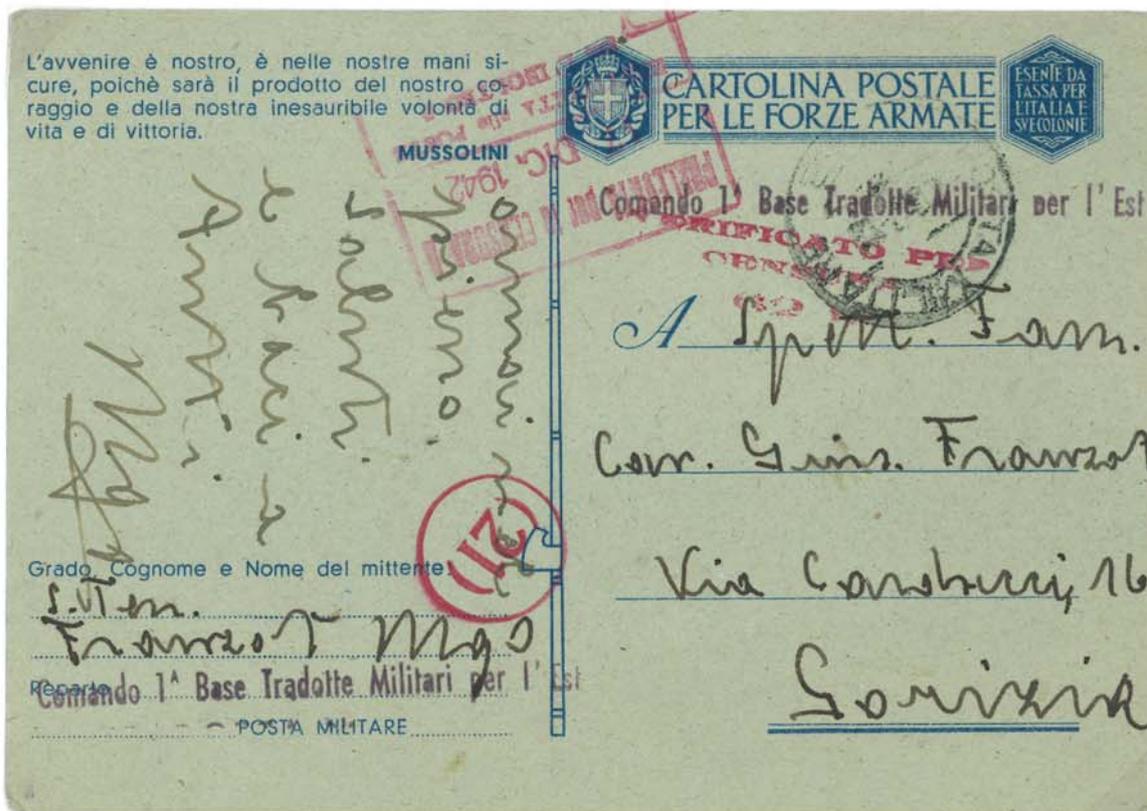
Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogjsk

Corrispondenza dalla **Russia**
bacino del **Don** fronte di Voronezh

inoltro tramite **Posta Militare**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari per l'Est** inoltrata tramite **POSTA MILITARE** ___ 8 ___ **12.42**, annullo bluastro con numero e giorno non visibili, al retro località censurata e data manoscritta **28-11-42..**



Alla data del 28.11.1942 la tradotta si trovava a **Ostrogjsk.**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

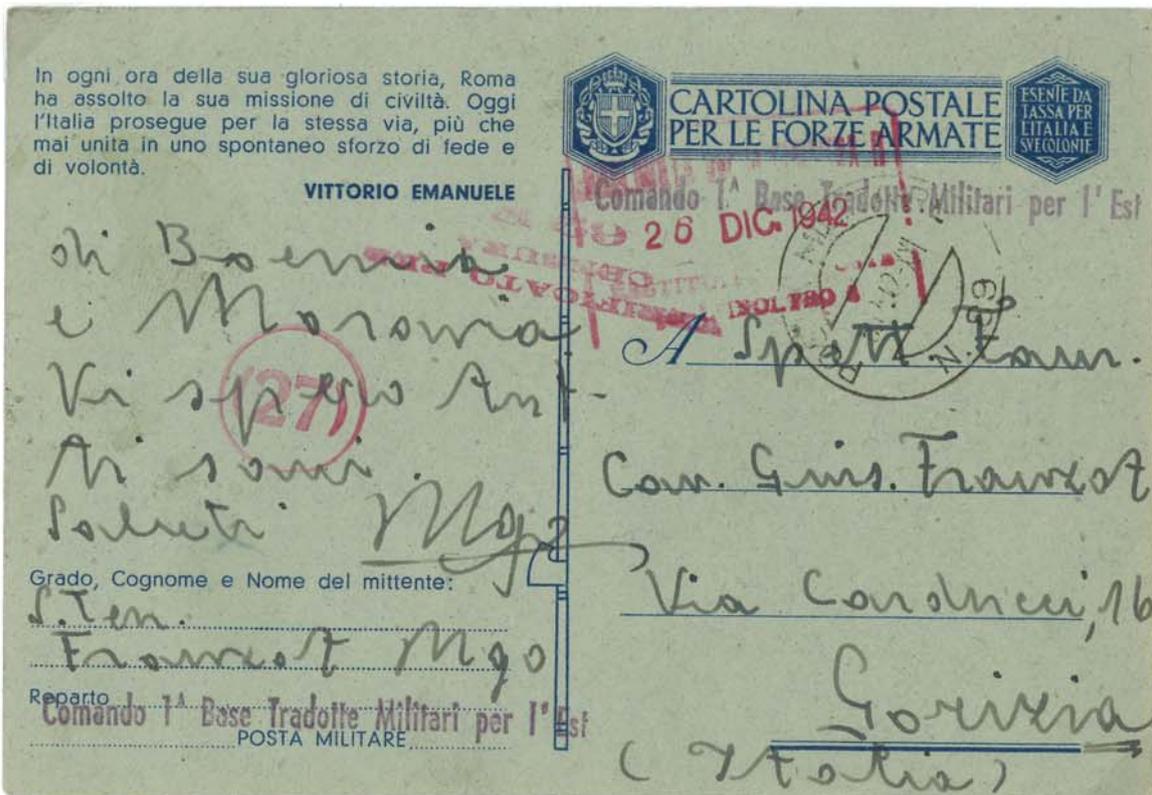
Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostroggojsk

Viaggio di ritorno
corrispondenza dalla **Boemia**

inoltro tramite **Posta Militare 89**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari per l'Est** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 89 15.12.42**, con censure in arrivo, al retro manoscritto **Aderberg 13-12-42**.



La Posta Militare 89 operò a **Budapest**, assegnata al comando di tappa.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotte militari per l'Est

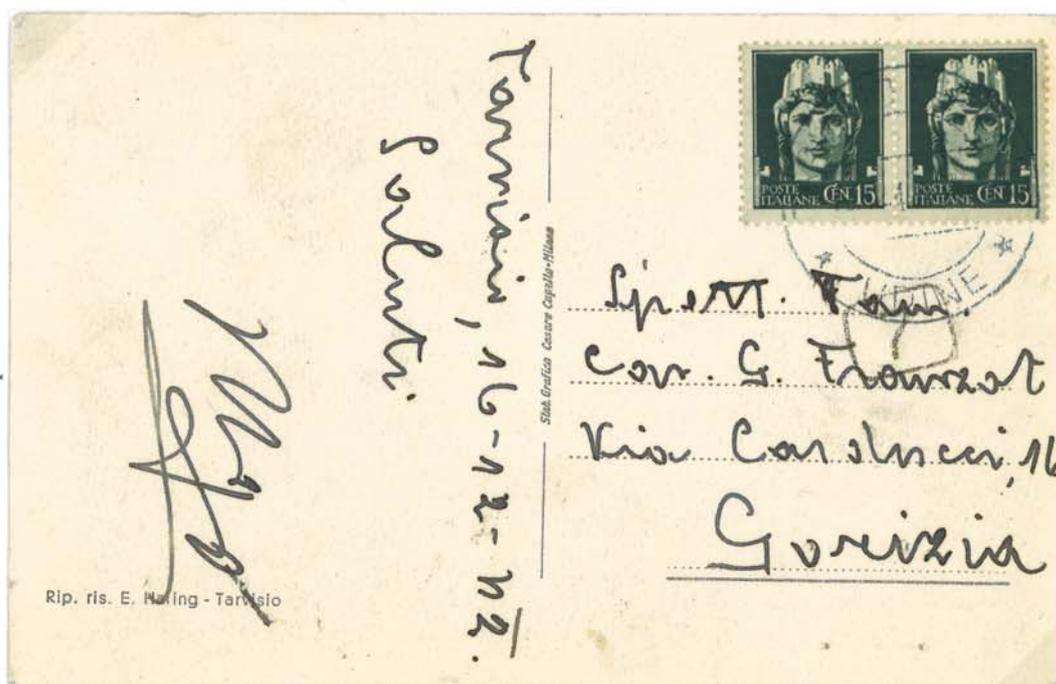
Tradotta in Russia 17/11 – 15/12/42

Verona-Brennero-Innsbruck-SalisburgoLinz-Vienna-Cracovia- Kiev-Ostrogojsk

Viaggio di ritorno
corrispondenza dall'Italia confine Tarvisio

inoltro tramite Posta Civile

Cartolina illustrata spedita da **TARVISIO UDINE 16.12.42**, annullo blu e timbro 7 in arrivo, al retro manoscritto *Traviso 16-12-42*.



Le tradotte solitamente rientravano in Italia da un confine diverso da quello di partenza, in maniera, probabilmente, da non ostacolare il flusso dei rifornimenti.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale

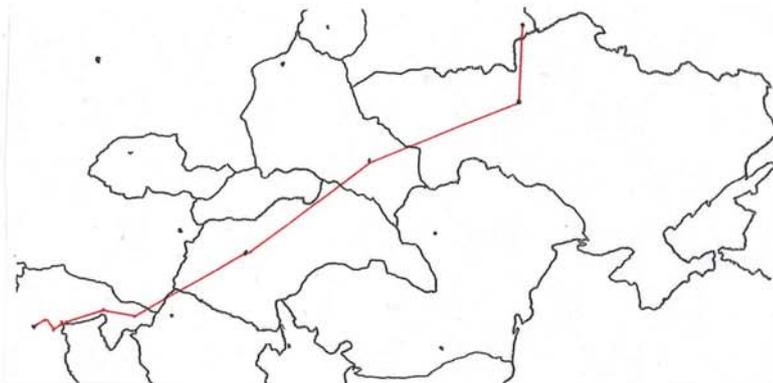


La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-
 Gomel-località varie

Linea Italia-Slovenia-Ungheria-Polonia-
Ucraina-Bielorussia



corrispondenza dall'**Ungheria**

inoltro non individuabile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari per ___ TRADOTTA N° 41 A** senza timbri postali, manoscritto dal mittente **Budapest 16-2-43.**

In ogni ora della sua gloriosa storia, Roma ha assolto la sua missione di civiltà. Oggi l'Italia prosegue per la stessa via, più che mai unita in uno spontaneo sforzo di fede e di volontà.
VITTORIO EMANUELE

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOLONIE

Budapest, 16-2-43
 n. 3.

Saluti dalla
 Ungheria
 Mio

Comando 1^a Base Tradotte Militari per
 TRADOTTA N° 41 A

Al Signor
 Oscar Franzosi
 segretario com.le

Grado, Cognome e Nome del mittente:
 Ten.
 Oscar Franzosi

Reparto
 Com. 1^a Base Tradotte Militari
 (Gorizia - Italia)

Fra dicembre 1942 e gennaio 1943 avvenne lo sfondamento sul fronte del Don, da parte dei Russi, e le truppe dell'Asse furono costrette alla ritirata, iniziava così la lunga marcia di ripiegamento delle truppe italiane. Il 31 gennaio 1943 l'ARMIR cedeva la responsabilità del settore al gruppo Lanz tedesco, concludendo l'attività operativa sul fronte. Lo stesso giorno la VI^a Armata tedesca si arrendeva a Stalingrado.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



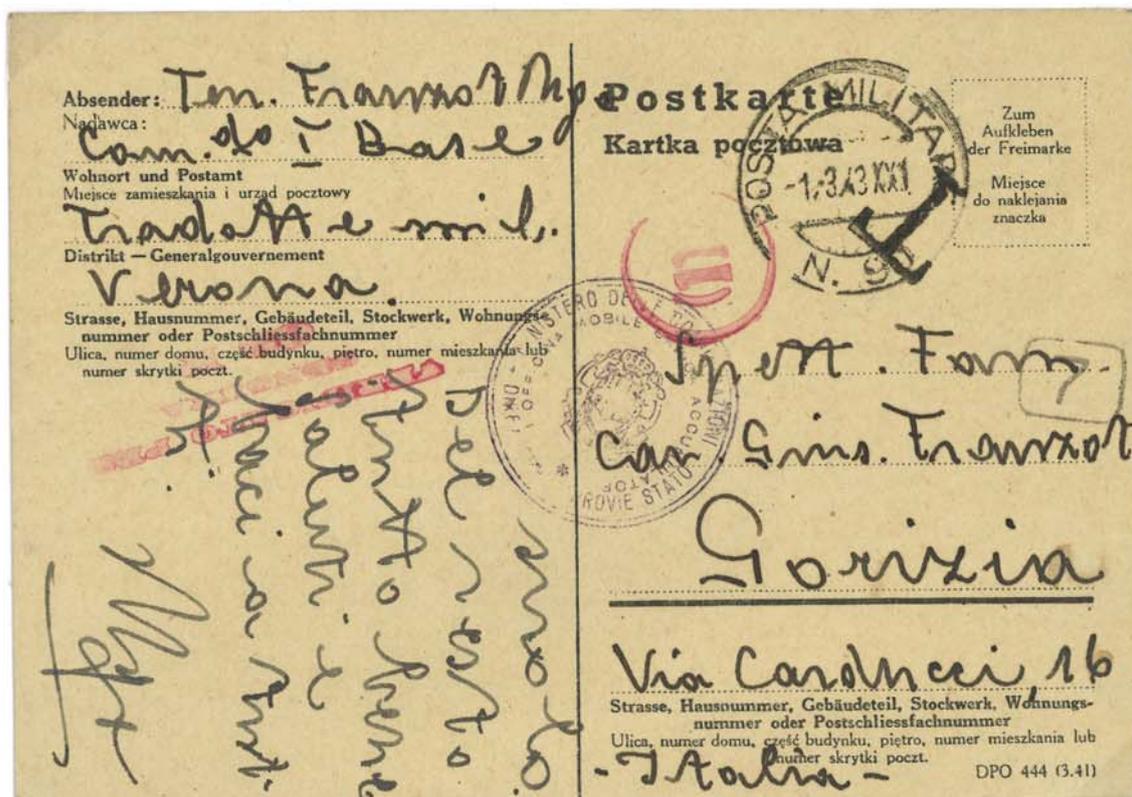
La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43
Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dall'Ucraina

utilizzo di **Postkarte Karta pocztowa**, inoltro per **Posta Militare 90**

Postkarte Karta pocztowa bilingue tedesco-polacco, di franchigia, con bollo circolare **MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI DIREZ. GEN. FERROVIE STATO 1 OFFICINA MOBILE CARICA ACCUMULATORI** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 90 1.9.43**, T di tassazione e censure in arrivo, al retro manoscritto dal mittente **Kiev 18-2-43.**



La cartolina straniera, non venne ritenuta valida per la franchigia ed assoggettata a Tassazione, poi non applicata, rilevata l'assenza dell'importo riscosso.

La Posta Militare 90 operò, assegnata all'Intendenza in concorso con il Comando Retrovie Est, a **Leopoli**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dall'**Ucraina**

inoltrato per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari TRADOTTA 1098 N 1 A** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 3200 16.3.43** il mittente indica **Neijen 20-2-43..**

In ogni ora della sua gloriosa storia, Roma ha assolto la sua missione di civiltà. Oggi l'Italia prosegue per la stessa via, più che mai unita in uno spontaneo sforzo di fede e di volontà.
VITTORIO EMANUELE

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE ESCHIE DA TASSA PER L'ITALIA E SUE COLONIE

Comando 1^a Base Tradotte Militari
TRADOTTA N° 1098-1114

Neijen, 20-2-43
Salute e Ra-
ce. *Migo*

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten. Franzot Migo

Reparto **Comando 1^a Base Tradotte Militari**
TRADPOSTA MILITARE 1098-1114

*A Spett. Fam.
Com. Guis. Franzot
Via Conducci, 16
Gorizia
(Italia)*

Neijen fu sede dell'Intendenza Italiana dal 6.2 al 27.2.43.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dall'Ucraina

inoltro per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando I^a Base Tradotte Militari TRADOTTA 1098 N 1 A** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 3200 16.3.43** il mittente indica **Romny 21-2-43.**

Nel combattimento chi esita, cade.
MUS SOLINI

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE
ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E LE COLONIE

Romny, 21-2-43
N. 3.

Saluti

M. G. A. Spett. Fam.
Com. Guis. Franca
Via Carobucci, 16
Gorizia
- Italia -

Comando Tradotte Militari
TRADOTTA 1098 N 1 A

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Com. Guis. Franca
M. G.

Reparto: **Comando Base Tradotte Militari**
TRADOTTA 1098 N 1 A

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43
Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dalla **Bielorussia**

inoltrato per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo la doppio cerchio I^a **BASE TRADOTTE MILITARI COMANDO** inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 3200 16.3.43** al retro manoscritto **Gomel 22-2-43..**



Gomel dal 28.02.43 divenne l'ultima sede dell'Intendenza Italia e fu centro di raccolta per il rimpatrio dei reparti a cavallo, artiglieria e genio d'Armata.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

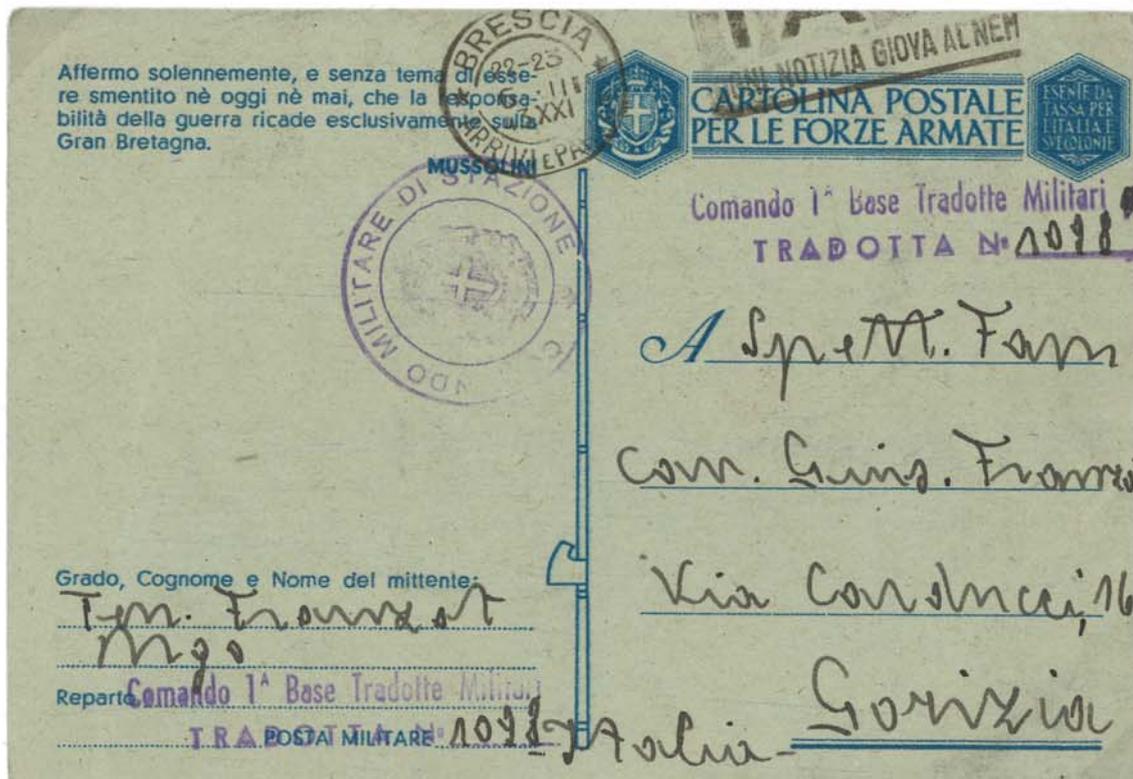
Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dalla **Bielorussia**

inoltrato tramite posta civile **BRESCIA**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Comando 1^a Base Tradotte Militari TRADOTTA 1098** e bollo a doppio cerchio **COMANDO MILITARE DI STAZIONE** inoltrata tramite posta civile con annullo meccanico **BRESCIA 6.III.43** al retro manoscritto **Slobin 24-2-43.**



Slobin fu, in quei giorni, il luogo d'imbarco sulle tradotte, della Divisione Tridentina e dei superstiti del Corpo d'Armata Alpino, che dopo una lunga marcia erano riusciti a sfuggire all'accerchiamento nella battaglia di Nikolajevska del 26.1.43

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

corrispondenza dalla **Bielorussia**

inoltro non individuabile

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare 1^a Base Tradotte Militari **TRADOTTA 1098** senza bolli postali, al retro manoscritto **Usa 4-3-43..**

In questa immane battaglia fra l'oro e il sangue,
l'Iddio giusto che vive nell'anima dei giovani
popoli, ha scelto: **VINCEREMO!**

MUSSOLINI

A fine ha
poco per il
ritorno.
Saluti e baci
Mgo

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten.
Franco Mgo

Reparto 1^a Base Tradotte Militari
POSTA MILITARE
TRADOTTA N° 1098

CARTOLINA POSTALE
PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA
TASSA PER
L'ITALIA E
SVECOINNE

1^a Base Tradotte Militari
TRADOTTA N° 1098
23/3

A Signor
Uscor Franrot
Sepp. Tonio com.
Montenero di John
(Gorizia - Italia)

Anche **Usa** in quei giorni, fu il luogo d'imbarco sulle tradotte, dei superstiti del Corpo d'Armata Alpino.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

Viaggio di ritorno
corrispondenza dalla **Polonia**

utilizzo di **Postkarte Karta pocztowa**, inoltro per **Posta Civile polacca**

Postkarte Karta pocztowa bilingue tedesco-polacco, di franchigia, con bollo lineare **1^a Base Tradotte Militari TRADOTTA 1098** e circolare **MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI DIREZ. GEN. FERROVIE STATO 1 OFFICINA MOBILE CARICA ACCUMULATORI** inoltrata tramite posta civile polacca, annullo **RADOM 1 d 11.III.43** con bollo tedesco **A d** e censura italiana in arrivo, al retro manoscritto **Radom 11-3-43.**

<p>Absender: <i>Ten.</i> Nadawca: <i>Franciszek Migo</i></p> <p>Wohnort und Postamt Miejsce zamieszkania i urzad pocztowy</p> <p>Distrikt – Generalgouvernement 1^a Base Tradotte Militari TRADOTTA N° 1098</p> <p>Strasse, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk, Wohnungsnummer oder Postschliessfachnummer Ulica, numer domu, część budynku, piętro, numer mieszkania lub numer skrytki poczt.</p>	<p>Postkarte Kartka pocztowa</p> <p>RADOM Zur Aufklebung der Freimarkte 11114314 Miejsce do naklejania nacze</p> <p>MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI OFFICINA MOBILE FERROVIE STATO 1 CARICA ACCUMULATORI</p> <p><i>Spett. Fam.</i> <i>Corr. Genio. Franciszek</i> <i>Gorizia</i> <i>Via Carducci, 16</i></p> <p>Strasse, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk, Wohnungsnummer oder Postschliessfachnummer Ulica, numer domu, część budynku, piętro, numer mieszkania lub numer skrytki poczt.</p> <p>DPO 444 (3.41)</p>
--	--

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

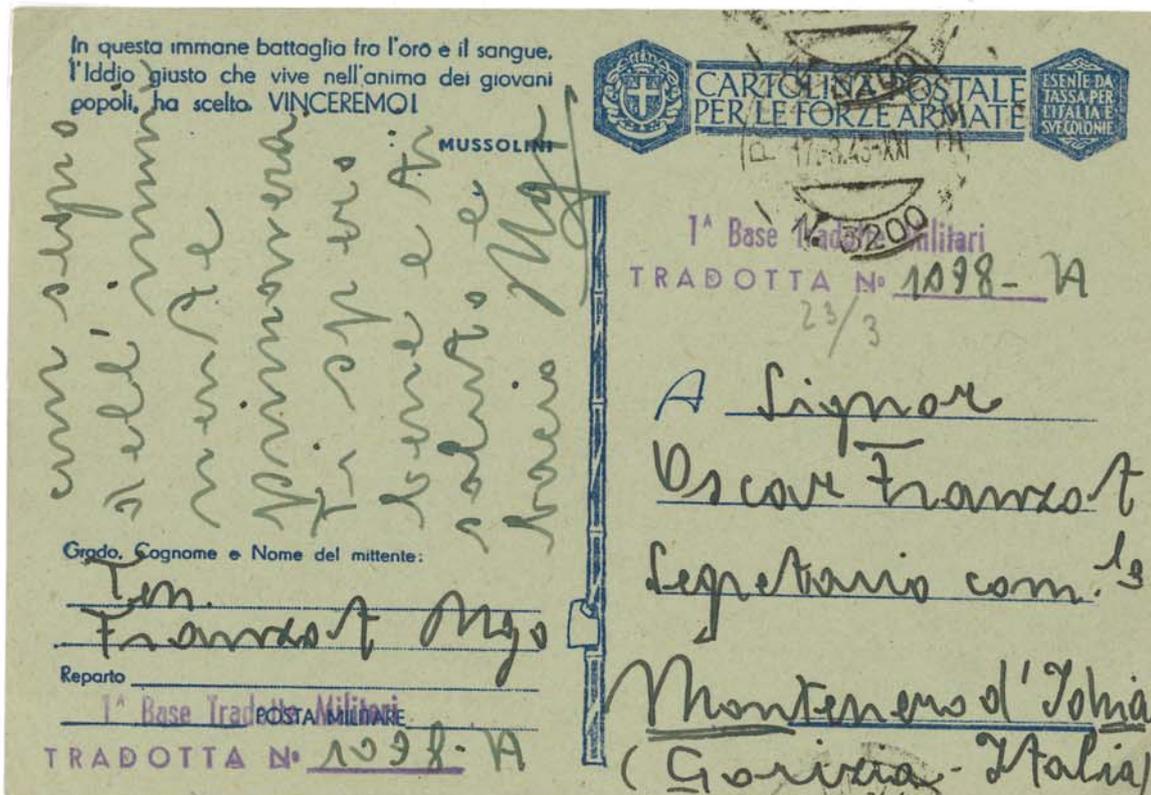
Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

Viaggio di ritorno
corrispondenza dalla **Polonia**

cartolina forze armate inoltro per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare 1^a Base Tradotte Militari **TRADOTTA 1098 A** con annullo **POSTA MILITARE N. 3200 17.3.43**, al retro manoscritto **Kielce 11-3-43**.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

Viaggio di ritorno
corrispondenza dal **Campo Contumaciale** confine

inoltro per **Posta Civile**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo bluastro a doppio cerchio
COMANDO TAPPA PRINCIPALE BRENNERO CAMPO CONTUMACIALE TRENS
con annullo **CAMPO di TRENS BOLZANO 15.3.43** manoscritto **1^a Base Tradotte mil.ri.**

Armi e cuori devono essere tesi verso la mèta: conquistare la vittoria..

MUSSOLINI

indiviso è sempre quel che si spera di unire. Tradotta in Russia 16/2 - 16/3/43. Campo Contumaciale Trens Bolzano. 15.3.43. Spett. Form.

COM. Gino. Frankel

Via Constanze, 16

Sorvizia

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten. Francesco Mago

Reparto: 1^a Base Tradotte

POSTA MILITARE

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECONIE

CAMPO DI TRENS BOLZANO 15.3.43

COMANDO TAPPA PRINCIPALE BRENNERO CAMPO CONTUMACIALE TRENS

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata

Tradotta in Russia 16/2 – 16/3/43

Verona-Lubiana-Budapest-Leopoli-Kiev-Gomel-località varie

Viaggio di ritorno
corrispondenza dall'Italia

inoltrato per **Posta Civile**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare I^a **Base Tradotte Militari TRADOTTA 1098** e con bollo rosso a doppio cerchio **COMANDO TAPPA PRINCIPALE BRENNERO CAMPO CONTUMACIALE TRENS** inoltrata per Posta Civile con annullo non identificabile e censura in arrivo, manoscritto al retro **Verona 16-3-43**.

Affermo solennemente, e senza tema di essere smentito nè oggi nè mai, che la responsabilità della guerra, ricade esclusivamente sulla Gran Bretagna.

MUSSOLINI

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESEMPIE DA LASSA PER L'ITALIA E SVEVICONIE

Base Tradotte Militari
TRADOTTA N° 1098

COMANDO TAPPA PRINCIPALE BRENNERO CAMPO CONTUMACIALE TRENS

Al signor

Us con Francesco
Segretario com. le
Montenapoli (Gorizia)

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Tom

Reparto
I^a Base Tradotte Militari
POSTA MILITARE
TRADOTTA N° 1098

1943 R

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



La ritirata
Tradotta in Russia

Corrispondenza dalla **Boemia**

Utilizzo di **Postkarte Dopisnica** tramite **Feldpost**

inoltro per **Posta Civile boema**

Postkarte Dopisnice bilingue tedesco-cecoslovacco con manoscritto *1 Base tradotte militari Verona* ed indicazione del mittente *Feldpost* inoltrata per Posta Civile con annulli boemi di **PIVIN** e **OLMÜTZ 2** 26.II.43, con censura tedesca di Monaco, per Verona. Al verso il mittente indica *Pivin 25.2* e fa riferimento ad una prolungata sosta di 35 giorni in attesa di ordini.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



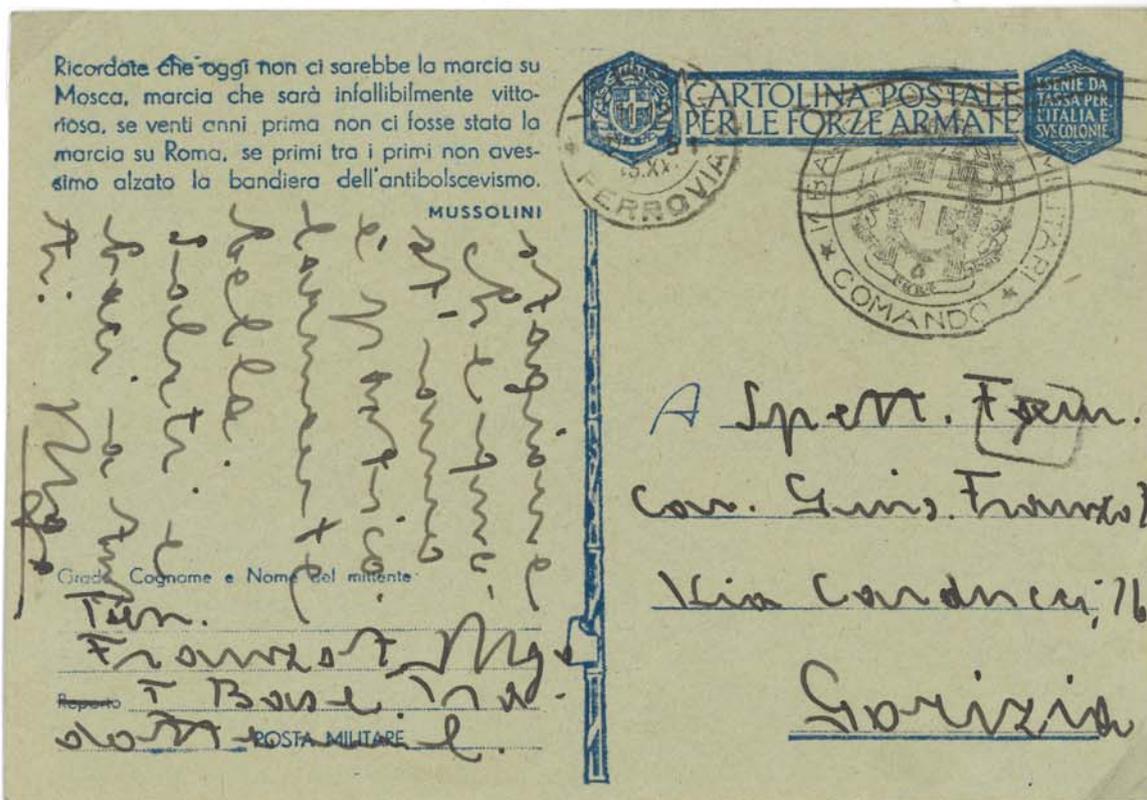
Gli ultimi italiani in Russia

Tradotta in Russia 22/5 – primi di giugno 1943
Verona-Brennero-Vienna-Brest Litovsk

corrispondenza dalla **Base Tradotte di Verona**
22.5.1943

cartolina forze armate inoltro per **Posta Civile**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo circolare I^a **BASE TRADOTTE MILITARI COMANDO** con annullo meccanico **VERONA 23.5.43**, al retro manoscritto **Verona 22-5-43**.. *oggi parto per il solito itinerario ..*



Il 25.3.1943 l'8^a Armata aveva passato il comando al II Corpo d'Armata che era rimasto la più alta autorità italiana in Russia.
Il 22.5.1943 dopo il rimpatrio delle altre unità, anche l'Intendenza, la Direzione e gli Uffici Postali partivano per l'Italia.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



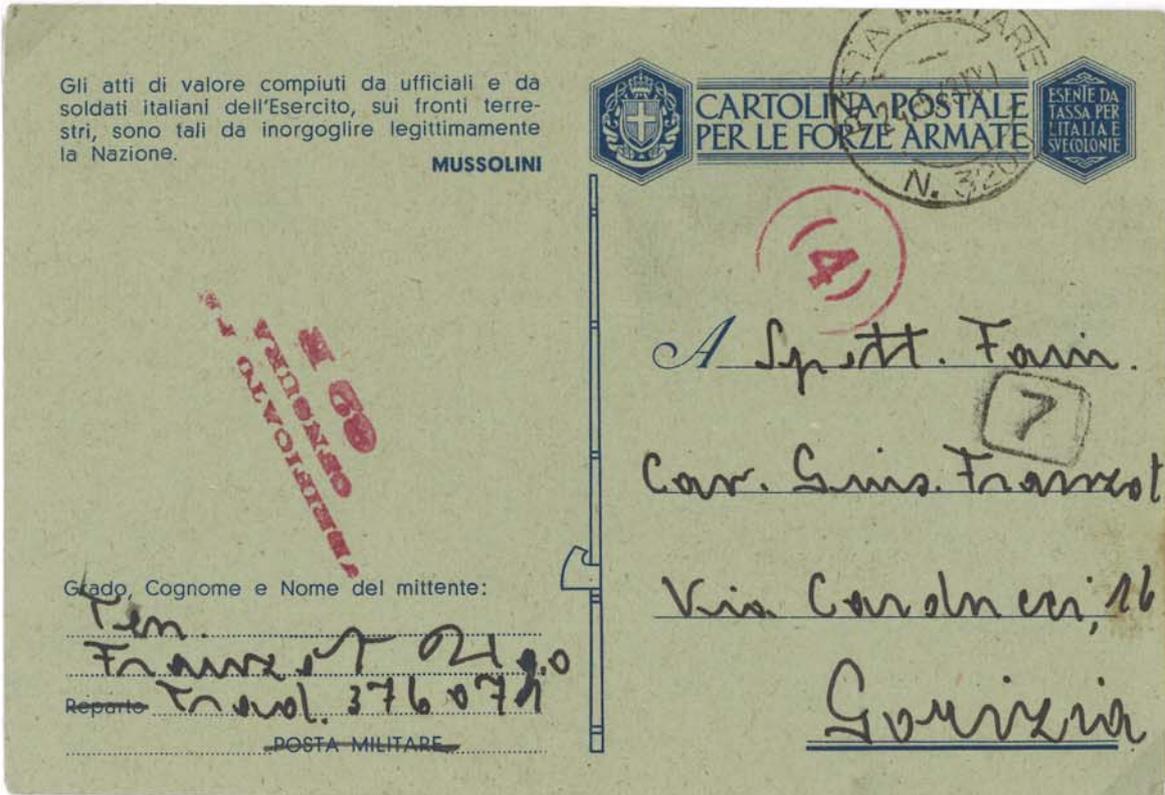
Gli ultimi italiani in Russia

Tradotta in Russia 22/5 – primi di giugno 1943
Verona-Brennero-Vienna-Brest Litovsk

corrispondenza dal **Brennero**

cartolina forze armate inoltra per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate inoltrata tramite **POSTA MILITARE N. 3200 24.5.43**, con censure e manoscritto *Trad. 376071*, al retro **Brennero 22-5-43.**"



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



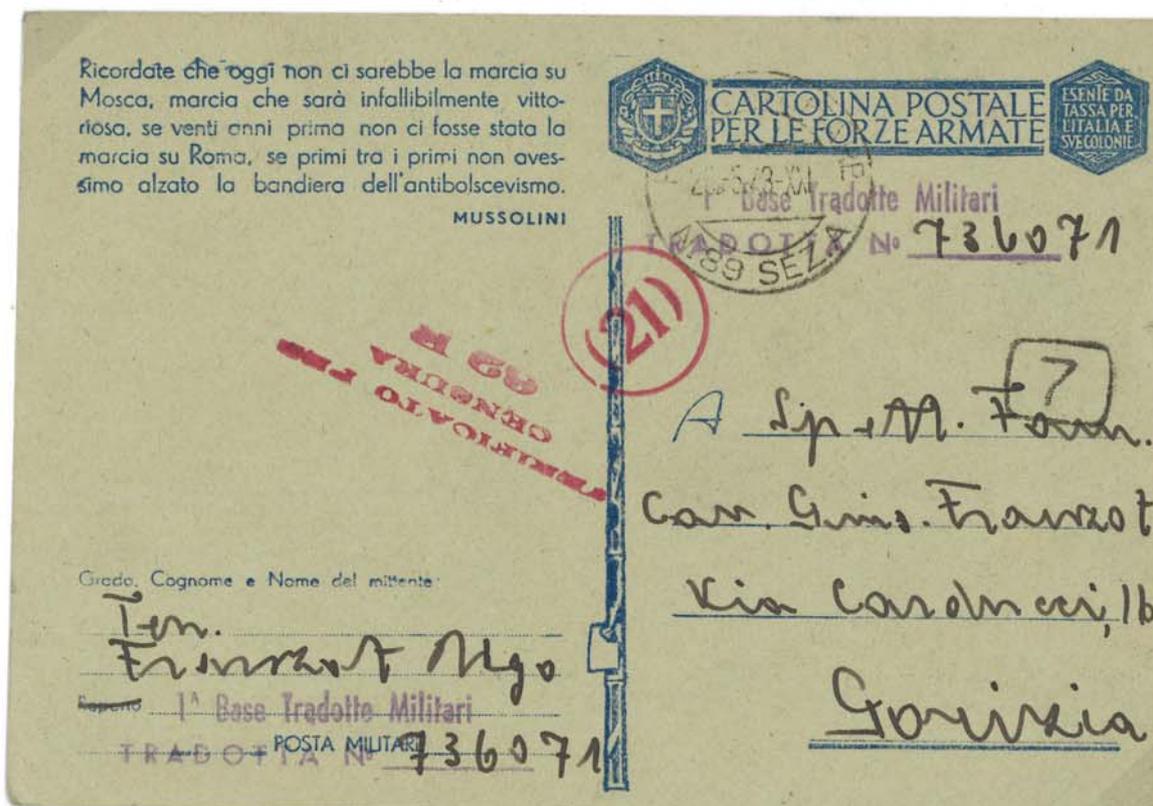
Gli ultimi italiani in Russia

Tradotta in Russia 22/5 – primi di giugno 1943
Verona-Brennero-Vienna-Brest Litovsk

corrispondenza dall'**Austria**

cartolina forze armate inoltro per **Posta Militare 89 Sez. A**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto 1^a Base Tradotte Militari **TRADOTTA N. 736071** con annullo **POSTA MILITARE N. 89 SEZ. A 23.5.43**, con censure, al retro manoscritto **Vienna 22-5-43.**"



La Posta Militare 89 operò, assegnata al Comando tappa di Budapest, con la sezione staccata "A" con Ufficio Postale dislocato a **Vienna.**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



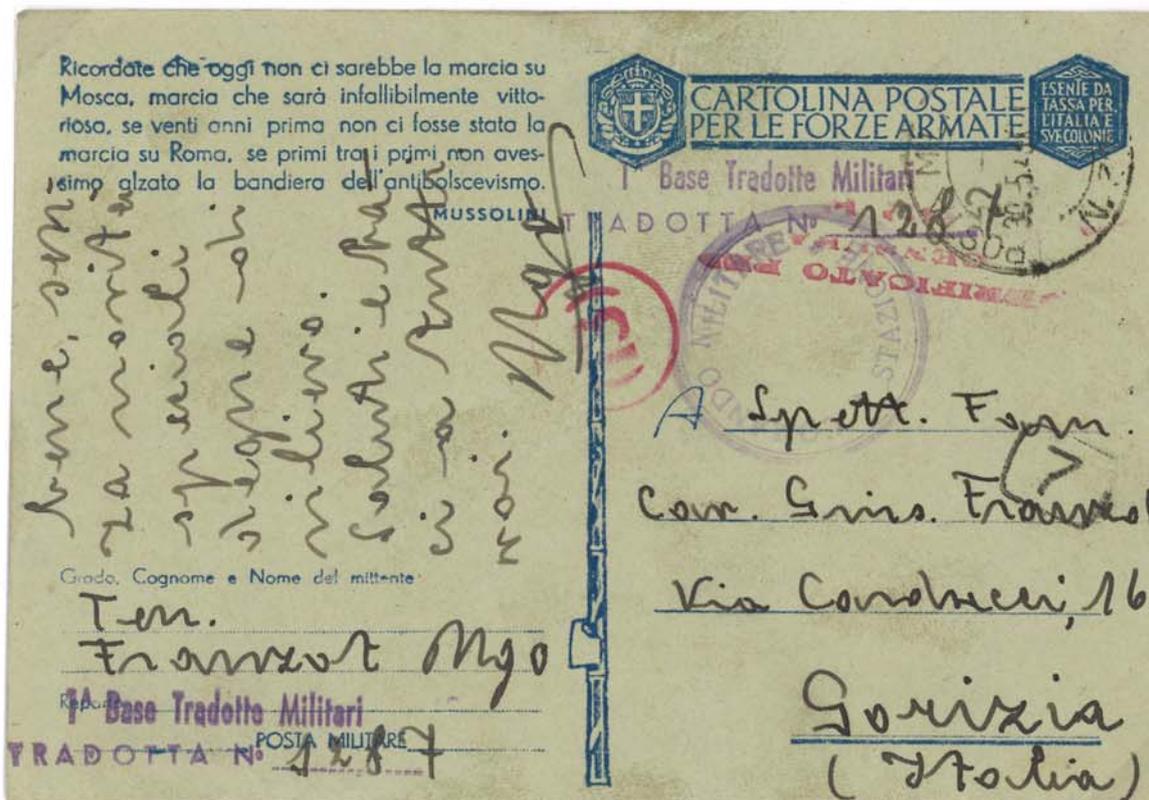
Ultimi italiani in Russia

Tradotta in Russia 22/5 – primi di giugno 1943
Verona-Brennero-Vienna-Brest Litovsk

corrispondenza dalla **Bielorussia**

cartolina forze armate inoltro per **Posta Militare 3200**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto I^a Base Tradotte Militari **TRADOTTA N. 1287** e bollo circolare **COMANDO MILITARE STAZIONE** con annullo **POSTA MILITARE N. 3200 30.5.43**, con censure, al retro manoscritto **Brest Litovsk 25-5-43**.



Corrispondenza dalla **Russia Bianca** dopo il ritiro delle truppe italiane.

Nel **maggio 1943**, dopo la fine delle operazioni invernali che avevano visto la riconquista sovietica di Kursk e la perdita e poi la riconquista tedesca di Karkov, il fronte si era stabilizzato.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



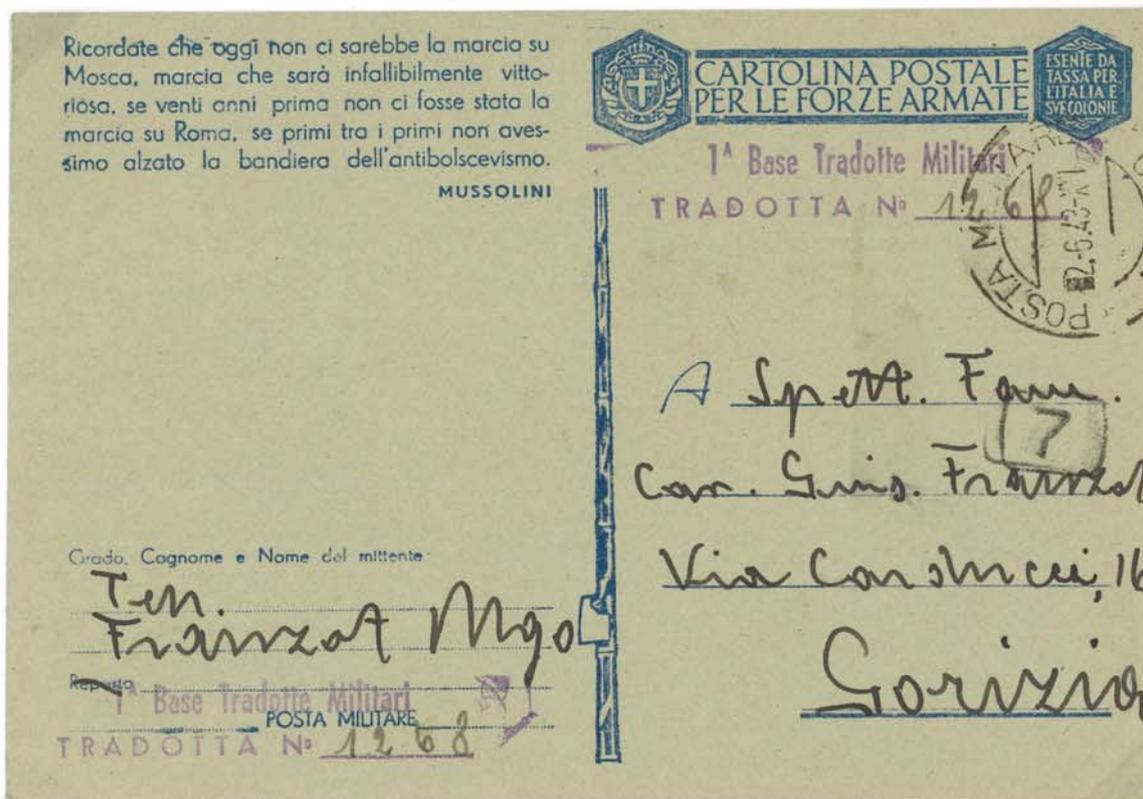
Ultimi italiani in Russia

Tradotta in Russia 22/5 – primi di giugno 1943
Verona-Brennero-Vienna-Brest Litovsk

corrispondenza dalla **Bielorussia**

cartolina forze armate inoltro per **Posta Militare**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare violetto 1^a Base Tradotte Militari **TRADOTTA N. 1268** con annullo **POSTA MILITARE N. __00 2.6.43**, probabilmente P.M. 3200, al retro manoscritto **Brest Litovsk 28-5-43**



Corrispondenza dalla Russia Bianca a fine maggio 1943.

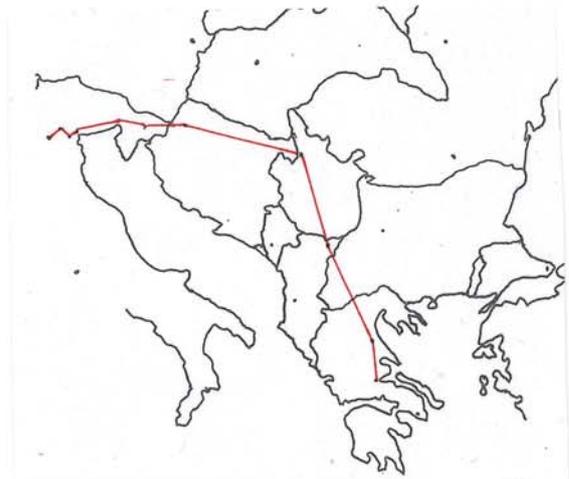
A fine maggio 1943, il fronte era apparentemente calmo, in realtà era il preludio prima della tempesta. Ai primi di luglio iniziò la battaglia di Kursk il più grande scontro di carri armati della II^a guerra mondiale, che rappresentò, a seguito del ripiegamento tedesco, la chiave di volta dell'offensiva sovietica, verso Berlino e la fine della guerra.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 - 16/8/43
Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-
Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-
Lianokladi

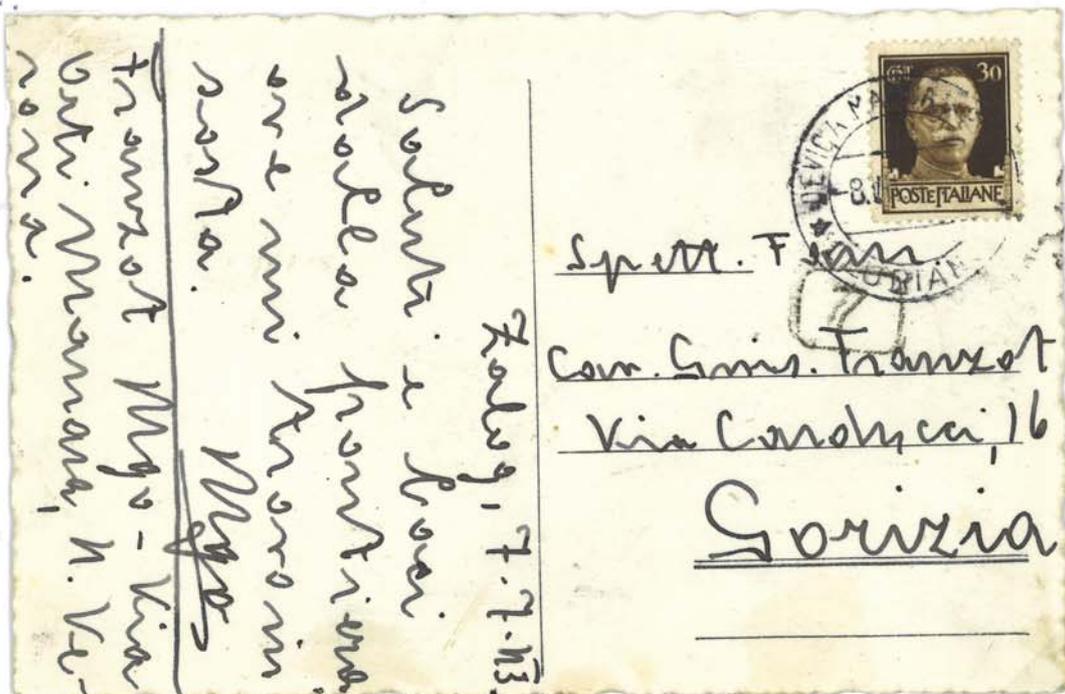
Linea Italia-Slovenia-Croazia-Serbia-
Albania-Bulgaria-Grecia



Corrispondenza dalla **Slovenia**

inoltro tramite Posta Civile

Cartolina illustrata con annullo **DEVICA MARIJA V POLJU LUBIANA**
8.7.43 con manoscritto **Zalog 7-7-43** il mittente indica inoltre via **Orti**
Manara 4 Verona.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Croazia**

inoltro tramite **Posta Militare 18**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo, poco visibile, circolare **POSTA DI VIGILANZA TRASPORTI ITALIANI** con annullo **POSTA MILITARE N. 18 15.7.43**, manoscritto *I Base Tradotte mil. Verona* ed al retro **Slavonski Brod 9-7-43** il mittente indica: "Vi mando un saluto da questa cittadina della Slavonia ..".



La Posta Militare 18 operò, assegnata alla 1^a Divisione celere "Eugenio di Savoia", con Ufficio Postale dislocato all'epoca a **Sussa Sussak (Fiume)**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



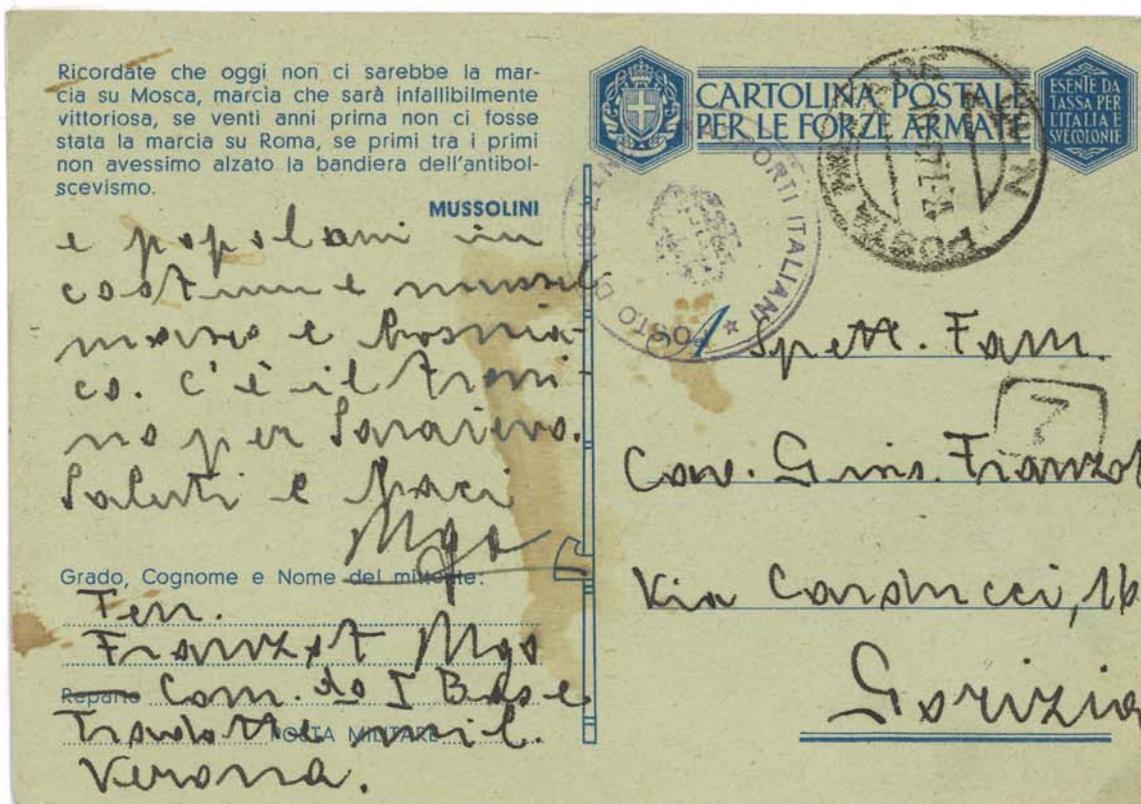
Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo-Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Croazia**

inoltro tramite **Posta Militare 10**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo circolare **POSTA DI VIGILANZA TRASPORTI ITALIANI** con annullo **POSTA MILITARE N. 10 15.7.43**, manoscritto al retro **Bosanski Brod 12-7-43**



La Posta Militare 10 operò, assegnata al Comando 2^a Armata, con Ufficio Postale dislocato all'epoca a **Sussa Sussak (Fiume)**.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Serbia**

inoltro tramite **Posta Militare 14**

Cartolina Postale per le Forze Armate con annullo **POSTA MILITARE N. 14**
20.7.43, manoscritto *Com.do I Base Tradotte mil. Verona* ed al retro **Semlin**
15-7-43

Ricordate che oggi non ci sarebbe la marcia su Mosca, marcia che sarà infallibilmente vittoriosa, se venti anni prima non ci fosse stata la marcia su Roma, se primi tra i primi non avessimo alzato la bandiera dell'antibolscevismo.

MUSSOLINI

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOLONIE

20.7.43

A Spett. Form.

Com. Grins. Francof

Via Caracci, 16

Gorizia

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten. Francof Mag

Reporte Com. do I Base Tradotte mil. Verona

La Posta Militare 14 operò, assegnata al Comando Truppe Montenegro, con Ufficio Postale dislocato a **Podgorica**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Serbia**

inoltro tramite **Posta Militare 12**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare **Campo sosta 72° Ftr.** ed annullo **POSTA MILITARE N. 12 22.7.43**, manoscritto *Com.do I Base Tradotte mil. Verona* ed al retro **Kosovo Polje 18-7-43**

Ricordate che oggi non ci sarebbe la marcia su Mosca, marcia che sarà infallibilmente vittoriosa, se venti anni prima non ci fosse stata la marcia su Roma, se primi tra i primi non avessimo alzato la bandiera dell'antibolscevismo.

MUSSOLINI

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SVECOINIE

POSTA MILITARE 12 72° FTR

A. Saffetta. F.ura

Car. Gius. Franzoset

Kia Condrucci, 16

Gorizia

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten. Franzoset Mago

Reparto *I Base tradotte*
Al mil Verona

La Posta Militare 12 operò, assegnata alla 38^a Divisione di fanteria "Puglie", con Ufficio Postale dislocato all'epoca a **Prizren**, località del Kosovo aggregata all'Albania nel 1941.

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



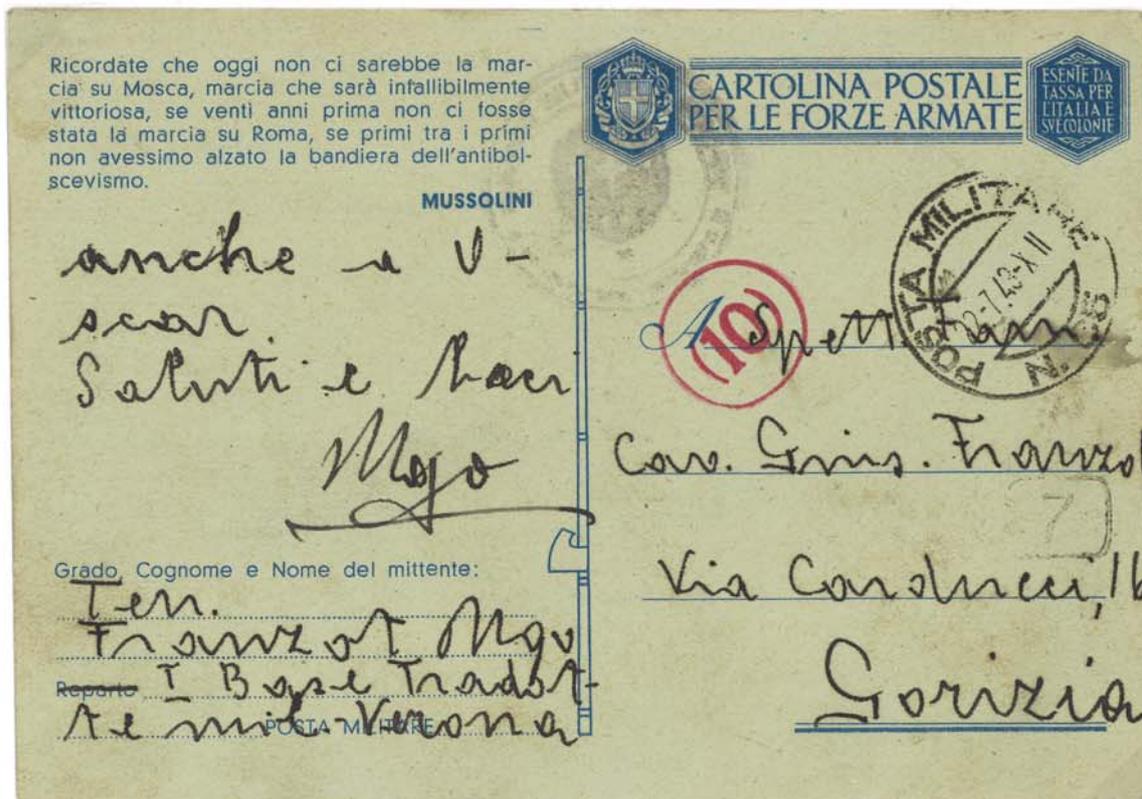
Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Grecia**

inoltro tramite **Posta Militare 65**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo circolare, poco visibile, **COMANDO MILITARE DISTRET _____ TRASP_**, ed annullo **POSTA MILITARE N. 65 22.7.43**, manoscritto *Com.do I Base Tradotte mil. Verona* ed al retro **Larissa 21-7-43**



La Posta Militare 65 operò, assegnata alla 24^a Divisione di fanteria "Pinerolo", con Ufficio Postale dislocato all'epoca a **Larissa**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 – 16/8/43

Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Corrispondenza dalla **Grecia**

inoltro tramite **Posta Militare 148**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo circolare, poco visibile, **COMANDO MILITARE DISTRET_____ TRASP_**, ed annullo **POSTA MILITARE N. 148 24.7.43**, al retro **LianoKladi 23-7-43**

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten.
Francesco Migo
Reporte I Base Tradotta
Ai militari -
Verona.



Sii sempre riservato su tutto ciò che riguarda il servizio. Denuncia ai tuoi superiori - con ogni cautela - lo sconosciuto che si dimostra troppo curioso su tali argomenti.

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SICUREZZE

COMANDO MILITARE DISTRET _____ TRASP_

POSTA MILITARE N. 148 24.7.43

A Spetta. Lianokladi.

Car. Gio. Francesco

Via Conducci, 16

Gorizia

La Posta Militare 148 operò, assegnata al Comando presidio di Lamia, con Ufficio Postale dislocato a **Lamia**.

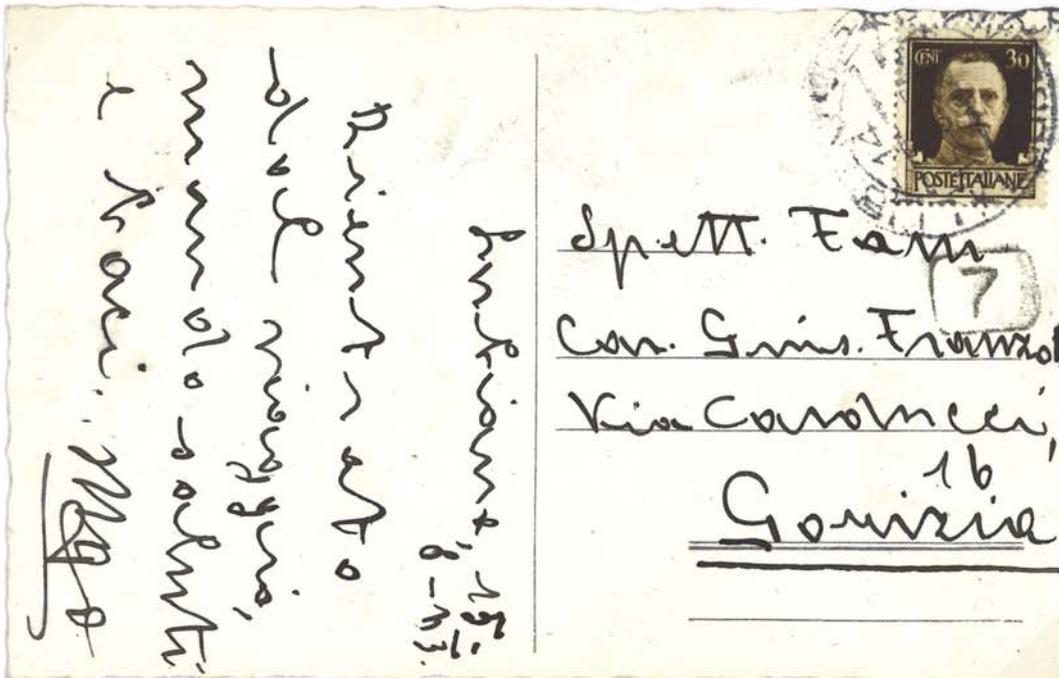
REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
 2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia 7/7 - 16/8/43

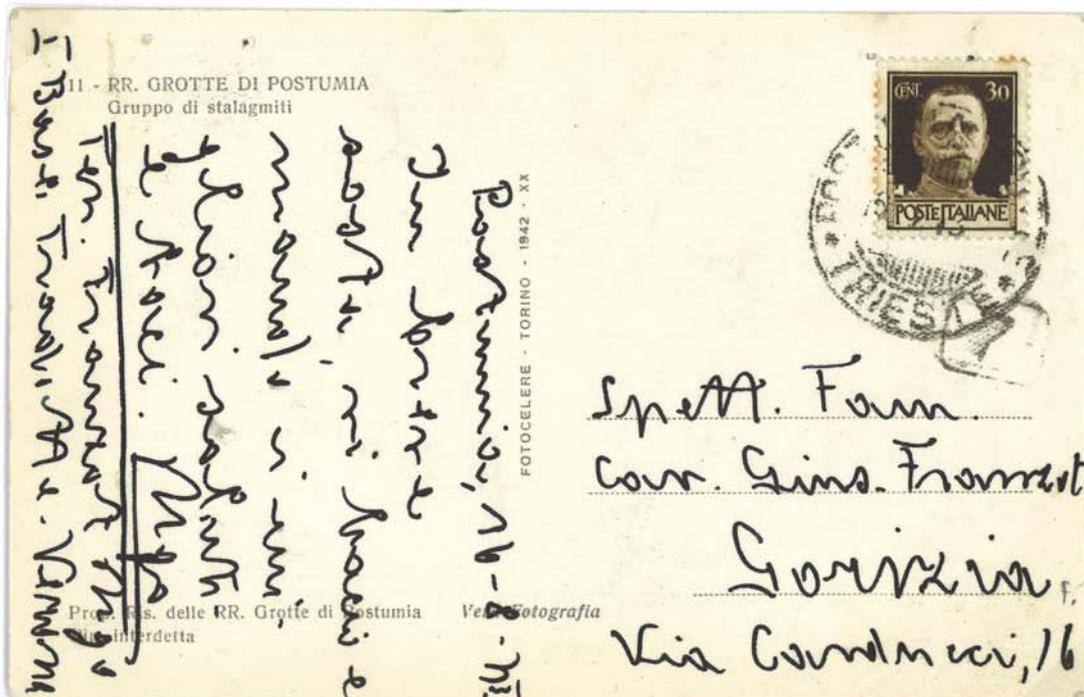
Verona-Postumia-Lubiana-Zalog-Slavonski Brod-Semlin-Kosovo- Larissa-Lianokladi

Viaggio di ritorno
 Corrispondenza civile dalla **Slovenia** e dall'**Italia Venezia Giulia**



Cartolina illustrata affrancata con c. c. 30 "Imperiale", in tariffa, con annullo LUBIANA 2 LJUBLJANA 2 15.8.43 manoscritto "... rientrato dal viaggio ..".

Cartolina illustrata affrancata 30 c. "Imperiale", in tariffa, con annullo POSTUMIA GROTTE TRIESTE 16.8.43 manoscritto dal mittente *I base tradotte Verona*.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



Tradotta in Grecia

Corrispondenza dalla Grecia

inoltro tramite **Posta Militare 148**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo lineare IV^a BASE TRADOTTE MILITARI BALCANI Carro Cucina N. 20 ed annullo POSTA MILITARE N. 148 31.7.43, manoscritto S.T.M.B. Mestre al retro LianoKladi 31-7-43

Tutte le volte che noi abbiamo cercato di farci un po' di posto nel mondo, abbiamo sempre trovate le vie sbarrate: non solo le vie sbarrate all'Italia fascista, ma all'Italia pura e semplice.

IV^a BASE TRADOTTE MILITARI BALCANI
Carro Cucina N. 20

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE
ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SUEGIONI
N. 148

A Signor
Puppini Giovanni
Via A. Picco 125
Bemmaracco
(Italia) (Borne)

Grado, Cognome e Nome del mittente:
C.S.B.B.
Puppini, Genesio

Reparto 501. c. cucina C.S.B.B.
S.B.C.B. POSTA MILITARE
Mestre

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



L'epilogo

Armistizio e settembre 1943

Corrispondenza dalla **Base tradotte di Verona** del **8 settembre 1943**

Cartolina Postale per le Forze Armate con bollo a doppio cerchio I^a **BASE TRADOTTE MILITARI COMANDO** con annullo **VERONA FERROVIA 8.9.43** al retro manoscritto **Verona 7.9.43.**

Grado, Cognome e Nome del mittente:
Ten. Franquet

Reparto:
I Base Tradotte Verona

13 SET. 1943

CARTOLINA POSTALE PER LE FORZE ARMATE

ESENTE DA TASSA PER L'ITALIA E SPECIESTE

VERONA FERROVIA 8.9.43

BASE TRADOTTE MILITARI COMANDO

A Spett. Fam.

cap. Gius. Franquet

Via Condottieri, 16

Gorizia

Sii sempre riservato su tutto ciò che riguarda il servizio. Denuncia ai tuoi superiori - con ogni cautela - lo sconosciuto che si dimostra troppo curioso su tali argomenti.

Corrispondenza viaggiata dalla **Base tradotte di Verona** nel giorno **dell'Armistizio**

REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



L'epilogo

Armistizio e settembre 1943

Corrispondenza dalla **Base tradotte di Verona** dopo l'Armistizio

Cartolina Postale per le Forze Armate con francobollo da 1,25 L. espresso, annullo **VERONA FERROVIA 14.9.43**, manoscritto dal mittente **Com.do I Base Tradotte mil. Verona** ed al retro **Verona 14.9.43.**, dal testo **"..sono ancora in caserma, in attesa della nuova destinazione.."**.



REGNO d'ITALIA
TRADOTTE per l'EST EUROPA
2^a guerra mondiale



L'epilogo

Armistizio e settembre 1943

Corrispondenza dalla **Base tradotte di Verona** dopo l'Armistizio

Cartolina Postale da 30 c. Vinceremo con annullo **VERONA FERROVIA 18.9.43**
il mittente indica manoscritto **via Orti Manara n. 4 Verona** dal testo "**.. non
potendo telegrafare .. vostro figlio è partito il giorno 16 corr. per la
Germania..**".

